

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 161

PDF erstellt am: **29.06.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 50.-, halbj. Fr. 32.-, Ausland Fr. 64.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 50.-, un semestre fr. 32.-, étranger fr. 64.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 161 - 2449

Bern, Donnerstag, 14. Juli 1983  
 Berne, jeudi, 14 juillet 1983

101. Jahrgang  
 101e année

No 161 - 14. 7. 1983

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zürich, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Zürich.

Office Cantonal du Registre des bateaux de Genève.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldner - Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldner infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRRegV.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 323130-323173

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.46 - Schuldner: Schweizerische Geldgenossenschaft - Créances comptables à court terme - Série 1.46 - Débiteur: Confédération suisse.

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Juni 1983 - La situation du marché du travail à fin juin 1983.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigungen

Condor-Personal AG, in Zürich 4, (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2173). Der Verwaltungsratspräsident Peter Eichenberg ist von Landiswil und wohnt in Dielsdorf.

Adverta Werbeagentur, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2402). Richtige Adresse: Baisstrasse 1.

28. Juni 1983  
**ERF-Verlag Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Lahn-Wetzlar**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma hat die Gesellschaft mit beschränkter Haftung «ERF-Verlag Gesellschaft mit beschränkter Haftung», mit Hauptsitz in Lahn-Wetzlar (D), eingetragen im Handelsregister des Amtsgerichts Lahn-Wetzlar seit 4. 7. 1977 in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Satzungen der Gesellschaft datieren ursprünglich von 21. 3. 1977 und sind am 9. 11. 1981 letztmals geändert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Tonbändern, Kassetten, Büchern, Schrift- und Notenmaterial sowie die sonstige Verwertung eigener literarischer und musikalischer Erzeugnisse; ist auch berechtigt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen. Das Stammkapital beträgt

DM 50 000. Geschäftsführer sind: Wilfried Mann, deutscher Staatsangehöriger, in Weidenhausen (D), und Horst Marquardt, deutscher Staatsangehöriger, in Müttenberg (D). Die Zweigniederlassung Zürich wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Felix Widmer, von Horgen und Zürich, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Eidmattstrasse 16, Zürich 7.

30. Juni 1983

**Tex-Life AG (Tex-Life SA) (Tex-Life Ltd)**, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragenen Aktiengesellschaft «Tex-Life AG (Tex-Life SA) (Tex-Life Ltd)», mit Sitz in Hergiswil (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2003). Zweck der Gesellschaft: Import von sowie Handel mit und Verkauf von Textilien im In- und Ausland; kann sich an anderen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und Finanzierungen vornehmen. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch: Theres Bissig, von Unterschächen, in Hergiswil NW, Präsidentin des VR (Verwaltungsrates), sowie Bruno Althaus, von Walkringen, in Buochs, Mitglied des VR und Leiter der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 262, Zürich 4.

1. Juli 1983

**Zürich Indoors AG**, in Zürich 2, Seestrasse 11, c/o Consort AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1983. Zweck: gesamte organisations- und werbetätige Abwicklung eines in der Stadt Zürich zur Austragung gelangenden internationalen Damen-Tennisturnier; kann Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: René Stammbach, Präsident, und Kurt Stammbach, beide von Uerkheim, in Zurzach; beide mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1983

**Von Weech Productions SA**, bisher in Zug (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2936). Die Generalversammlung vom 7. 6. 1983 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 15. 6. 1979 und 26. 6. 1979 datieren, geändert. Neue Firma: **Siwamat AG**. Neuer Sitz: Zürich. Domizil: St. Jakobstrasse 54, c/o Katharina Thea Wildi, Zürich 4. Neuer Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften mit Waren aller Arten, insbesondere Vertrieb von chemischen Produkten; kann sich an Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Beat Studer ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Edwin Pfenniger, von Bäretswil, in Zürich.

1. Juli 1983

**H. R. Zimmermann AG Werbeagentur**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1975, S. 1835). Hans-Rudolf Zimmermann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 6. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **H. R. Zimmermann AG Werbeagentur in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Rolf Sandberg, von und in Zürich. Liquidationsadresse: Genferstrasse 33, Zürich 2, c/o Rechtsanwalt Rolf Sandberg.

1. Juli 1983

**John Valentine Fitness Clubs AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1594). Victor Banzer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1983

**Dietiker Metallhandel AG**, in Zürich 11, Handel mit Roheisen usw. (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1982, S. 3504). Der Eintrag vom 25. 10. 1982 ist zu annullieren, denn Hans Gafner hat nicht, wie irrtümlich angemeldet, Kollektivunterschrift zu zweien, sondern lediglich Kollektivhandlungsvollmacht zu zweien. Da jedoch Handlungsvollmachten nicht ins Handelsregister eingetragen werden können, wird die oben erwähnte Unterschrift im Register wieder gestrichen. Die Prokura von Emil Rieser ist erloschen.

1. Juli 1983

**Abwymat AG**, in Wetzikon, Automaten und Verteilereinrichtungen (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2357). Neu hat Einzelprokura: Hansjörg Aebi, von Heimiswil, in Wiesendangen.

1. Juli 1983

**Bank für Kredit und Aussenhandel AG**, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1526). Walter Fluck, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

1. Juli 1983

**Beldan AG**, in Zürich 7, Beteiligung und Finanzierung von Unternehmen (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2477). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2187) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1983

**BIW Zürich AG**, in Zürich 7, internationale Wirtschaftsberatung, Planung und Durchführung von Wirtschaftsvorhaben usw. (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1982, S. 4154). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

1. Juli 1983

**Sanbei AG**, in Zürich 10, Sanitär- und Heizungsinstallationen (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2234). Johannes Campanini ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Blumer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Ackersteinstrasse 189, Zürich 10.

1. Juli 1983

**Set Ltd**, in Dietlikon, Aktiengesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1981, S. 1549). Walter Gustav Wittwer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

1. Juli 1983

**Nora Immobilien AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 219 vom 21. 9. 1982, S. 3030). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nach wie vor im Hause an der Ildstrasse 15, nun jedoch an eigener Adresse.

1. Juli 1983

**Assurex AG**, in Zürich 6, Vermittlung von Versicherungsverträgen (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1983, S. 1104). Unterschrift von Bruno Benz erloschen.

1. Juli 1983

**Hetriss AG**, in Zürich 6, Immobilien, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 297 vom 21. 12. 1982, S. 4066). Pierre Pfister und Rudolf Maurer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Martin Ammann, von Ermatingen und Bischofszell, in Aarau. Die Gesellschaft ist nach wie vor an der Anna Heer-Strasse 18, in Zürich 6, domiziliert, und zwar bei der Atamag Treuhand AG (frühere Firmfassung: Atamag AG).

1. Juli 1983

**Sanosil AG**, in Egg, Herstellung und Vertrieb von technischen und chemischen Systemen usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2394). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberiert.

1. Juli 1983

**Werthmag-Immobilien AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3121). Edgar Martin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1983

**Donaldson, Lutkin & Jenrette AG in Liquidation**, in Zürich 2, Dienstleistungen an Banken usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1982). Carl B. Menges und François Mouté sind aus dem Verwaltungsrat und als Liquidatoren ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Liquidatorin ist die Zweigniederlassung Zürich der «Coopers & Lybrand AG».

1. Juli 1983

**Amofa AG Zürich**, in Zürich 3, Projektierung und Erstellung von Heizungs-, Ölfeuerungs-, Lüftungs- und Pumpsanlagen (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2313). Statuten am 17. 6. 1983 geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

1. Juli 1983

**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 82). Die Unterschrift von Albert Kunz ist erloschen.

1. Juli 1983

**Glatt-Drogerie Haefliger + Pfister AG**, in Wallisellen, Einkaufszentrum Glatt, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 6. 1983. Zweck: Betrieb von Drogerien, Parfümerien, Reformgeschäften, ferner Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie Sanitäts- und Sportpflegeartikeln; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Haefliger, von Schöpfheim, in Zürich, Präsident, und Thomas Pfister, von Utendorf, in Schaffhausen, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1983

**Brassel AG (Brassel SA) (Brassel Ltd)**, in Zürich 2, Beethovenstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 6. 1983. Zweck: Personalberatung, Personalsuche für Dritte, Durchführung von Buchhaltungsarbeiten, Treuhand und Finanzgeschäfte; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Brassel, von St. Margrethen, in Uster, Präsident, und Jacqueline Brassel, von St. Margrethen, in Uster.

1. Juli 1983

**BB-Treuhand AG**, in Rütli, Ferrachstrasse 58, c/o Oskar Meier, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1983. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, Führung von Buchhaltungen, Steuerabrechnungen, Revisionen, Unternehmensberatungen, Liegenschaftsverwaltungen, EDV-Beratungen, Versicherungsberatungen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Oskar Meier, von und in Rütli ZH, Präsident, dieser ohne Zeichnungsbefugnis; Dieter Hünz, von Wohlen AG, in Kilchberg ZH, und Erich Brodbeck, von Basel, in Jona, diese beiden je mit Einzelunterschrift, sowie ferner Edgar Schmidlin, von Dittingen, in Frauenfeld, und Ruth Brodbeck-Meier, von Basel, in Jona; diese beiden ebenfalls ohne Zeichnungsbefugnis.

1. Juli 1983

Eugen Brunschweiler & Co, in Buchs, Kommanditgesellschaft, Metallgiesserei (SHAB Nr. 55 vom 7.3.1966, S. 750). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Eugen Brunschweiler ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

1. Juli 1983

Heinrich Grob & Co, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Liegenschaften (SHAB Nr. 178 vom 2.8.1973, S. 2169). Der Gesellschafter Heinrich Grob ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue unbeschränkt haftende Gesellschafterinnen, mit Zustimmung ihrer Ehemänner gemäss Art. 167 ZGB: Jeannette Dürst-Grob, von Sool, in Jona, und Esther Diem-Grob, von Zürich und Herisau, in Schlieren; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Name der Firma: Heinrich Grob & Co, Inhaber Jeannette Dürst & Esther Diem & Co. Neues Geschäftsdomizil: Kalchbühlstrasse 22, in Zürich 2.

1. Juli 1983

Spenglerer Rudolf Kämmlein, vormals Walter Reuter, in Zürich (SHAB Nr. 227 vom 28.9.1978, S. 2994). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Kämmlein & Herzog», in Zürich, erloschen.

1. Juli 1983

Kämmlein & Herzog, in Zürich 2, Albisstrasse 102, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.7.1983. Gesellschafter: Rudolf Kämmlein, von Zürich, in Zürich 2, und Werner Herzog, von Salenstein, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an Gerda Kämmlein, von und in Zürich, und Esther Herzog, von Salenstein, in Zürich. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «Spenglerer Rudolf Kämmlein, vormals Walter Reuter», in Zürich, übernommen. Spenglerer und sanitäre Anlagen.

1. Juli 1983

Gasthof Sonne, Gebrüder C. & R. Pargäzti, in Hombrechtikon, Lächerstrasse 18, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.7.1983. Gesellschafter: Claude Pargäzti, von Zürich, in Hombrechtikon, und Raymond Pargäzti, von Zürich, in Hombrechtikon. Betrieb des Gasthofs Sonne.

1. Juli 1983

Büsser & Stierli, in Zürich 7, Minervastrasse 55, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.7.1983. Gesellschafter: Conrad Büsser, von Glarus und Amden, in Zürich 7, und Hans Rudolf Stierli, von Gebenstorf, in Oberehrendingen. Erwerb, Veräusserung, Beratung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien sowie Handel mit Gütern aller Art.

1. Juli 1983

Nakahara, in Zollikon, Perlen- und Korallenimport aus Japan (SHAB Nr. 234 vom 6.10.1980, S. 3261). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

1. Juli 1983

J. Winkler, bisher in Pfäffikon, Handel mit Selbstklebebandern (SHAB Nr. 77 vom 1.4.1977, S. 1057). Neuer Sitz: Meilen. Adresse: Dorfstrasse 198. Der Firm inhaber wohnt nun in Meilen.

1. Juli 1983

Max Meili, Elektroanlagen, in Winterthur (SHAB Nr. 13 vom 17.1.1983, S. 169). Procura von Xaver Gretener erloschen. Neu hat Kollektivprocura zu zweien: Siegfried Bernheim, von Endingen, in Winterthur.

1. Juli 1983

Boutique «Sibylle», Frau Bachmann, in Zürich, Spitalgasse 3, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Maria Bachmann, von Hinwil, in Oberehrendingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Alwin Bachmann, von Hinwil, in Illnau-Effretikon. Betrieb einer Boutique für Damenbekleidung.

1. Juli 1983

Seeli und Cloch, Malergeschäft, in Winterthur I, Schaffhauserstrasse 27, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.1.1982. Gesellschafter: Peter Seeli, von Schnaus, in Winterthur IV, und Oskar Cloch, von Winterthur, in Winterthur I. Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes.

1. Juli 1983

B. Folé, Stossdämpfer, in Buchs, Bahnhofstrasse 367, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Baruch Folé, deutscher Staatsangehöriger, in Buchs ZH. Handel mit und Montage von Stossdämpfern und Auspuffanlagen, Reparatur der Lenkgeometrie und Bremsen sowie Pneumatische.

1. Juli 1983

Brunner Immobilien AG, in Zürich 1, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 212 vom 11.9.1979, S. 2909). René Brunner, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Alma Brunner und Fritz Brunner, Mitglieder des VR, führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch ohne weitere Einschränkung.

1. Juli 1983

Carma AG Dübendorf, in Dübendorf, Konditorei- und Gastgewerbeprodukte (SHAB Nr. 249 vom 26.10.1982, S. 3405). Adrien Sudan ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dieter Fuglistaller, von Basel, in Binningen.

## Nidwalden - Nidwald - Untervald Sotsevala

30. Juni 1983

Vedox On- and Offshore AG, bisher in Luzern, Projektierung, Bau sowie Unterhalt und Instandstellung von Anlagen usw. der Erdöl-, Erdgas- und Kohlegewinnung usw. (SHAB Nr. 101 vom 3.5.1983, S. 1487). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 22. Februar 1976 datieren und am 11. August 1980 sowie am 7. Dezember 1981 revidiert worden sind, geändert. Der Sitz wurde nach Hergiswil NW verlegt. Zweck: Projektierung, Bau sowie Unterhalt und Instandstellung von Anlagen, Maschinen und Vorrichtungen auf dem Gebiete der Erdöl-, Erdgas- und Kohlegewinnung in aller Welt. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und sich an Unternehmen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Neues, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hugo C. Moor, von Vordemwald, in Hergiswil NW. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Werner P. Büchler, von Unterlangenen, in Hergiswil NW. Das bisher einzige Mitglied, Dr. Peter Schilling, ist aus dem VR ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift der Direktorin Elisabeth Van Dam-Reger sind erloschen. Domizil: Montanstrasse 4, bei W. Büchler, 6052 Hergiswil.

1. Juli 1983

Holzbau Josef Niederberger, in Büren, Gemeinde Oberdorf. Inhaber der Einzel-firma ist Josef Niederberger-Streule, von Dallenwil, in Oberdorf NW. Holzbau. Allmendstrasse 9, 6382 Büren.

## Glarus - Glaris - Glarona

30. Juni 1983

Hotel Alpenblick Braunwald AG, in Braunwald. Mit Statuten vom 29. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist in erster Linie der Betrieb des Hotels und Restaurants «Hotel Alpenblick», in Braunwald, sowie die Herstellung und der Betrieb von Hotels und Restaurants in den dazugehörigen Betriebsstätten; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben oder veräussern; sie beabsichtigt, die Liegenschaft Hotel Alpenblick in Braunwald, Eidg. Nr. 135 von Kurt Schweizer, Braunwald, zum Preise von Fr. 2 900 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Hubert Gredinger, von Mellingen, in Rheinfelden, Präsident mit Einzelunterschrift; Joseph Gredinger und Emilie Gredinger, beide von Mellingen, in Rheinfelden, Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Marianne Fruter-Flöcker, von Basel, in Rheinfelden, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hotel Alpenblick.

30. Juni 1983

Famulus Gesellschaft (Famulus Company), in Mitlödi, chemisch-technische Artikel usw., durch Konkurs aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 3.7.1962, S. 1938). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 9. Oktober 1962 gemäss Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1983

Ronica AG Glarus, in Glarus, Beratung für Marketing, Werbung und Public-Relations (SHAB Nr. 112 vom 17.5.1983, S. 1674). Dr. Karl Strälle, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Lars Berger und Heinz Käbelbeck sind erloschen.

1. Juli 1983

Viatec AG, in Glarus, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 53 vom 4.3.1976, S. 617). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Viatec AG in Liquidation durchgeführt. Als Liquidatorin wurde bestimmt: Dr. Silvia Zimmermann, von Aarau und Hallwil, in Zürich; sie zeichnet einzeln. Dr. Rudolf Heiz, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

1. Juli 1983

Dr. Hämig Finanz AG, in Glarus (SHAB Nr. 289 vom 9.12.1980, S. 3998). An der ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Technifin AG.

1. Juli 1983

Omni-Terra AG, in Glarus, architektonische Arbeiten usw. (SHAB Nr. 256 vom 31.10.1980, S. 3558). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: BS Wohnheim AG. H. Peter Zenner, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Erich Borer, von und in Basel; er zeichnet einzeln.

1. Juli 1983

HDM-Grund und Energie AG, in Glarus, Finanzierungen (SHAB Nr. 98 vom 1.5.1981, S. 1376). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma HDM-Grund und Energie AG in Liquidation durchgeführt. Als Liquidator wurde gewählt: Dr. Karljörg Landolt, von und in Näfels; er zeichnet einzeln. Heinz Mattle, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Procura von Silvia Kaiser sind erloschen.

1. Juli 1983

Economie-Treuhand AG, in Niederurnen (SHAB Nr. 268 vom 18.11.1981, S. 3634). Kollektivprocura zu zweien wurde erteilt an: Beatrice Hämig und Jeannette Hämig, beide von Niederurnen und Volketswil, in Niederurnen.

1. Juli 1983

Trebona Revisions AG, in Glarus (SHAB Nr. 178 vom 5.8.1981, S. 2503). Einzelprocura wurde erteilt an Jeannette Hämig, von Niederurnen und Volketswil, in Niederurnen.

1. Juli 1983

Queestreet Investment AG, in Glarus, Beteiligungen und Vermögensanlagen (SHAB Nr. 168 vom 23.7.1982, S. 2395). Karl Preisig, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Arnold Walter Saxer bleibt nun einziges Mitglied des VR und zeichnet weiterhin einzeln. Neues Domizil: c/o Glarner Kantonalbank.

1. Juli 1983

Sigrist AG, Bildhauer, in Netstal. Mit Statuten vom 29. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Steinhauer- und Bildhauerarbeiten sowie von Renovationsarbeiten; Beteiligung an anderen Unternehmungen verwandter Art. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie mieten, pachten, vermieten oder verpachten. Insbesondere führt sie die bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-firma Jakob Sigrist, Bildhauer, Netstal) weiter. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der Einzel-firma «Jakob Sigrist, Bildhauer, Netstal» und zwar: Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, transitorische Aktiven, Darlehen, Warenlager, Mobilien, Maschinen, Werkzeuge, Fahrpark) von Fr. 102 439.30 und Passiven (Bank, Kreditoren, transitorische Passiven, Konto-Korrent) von Fr. 52 439.30 zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital anzurechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Jakob Sigrist, von Riedern, in Netstal. Geschäftsdomizil: Birkenweg 3.

## Zug - Zoug - Zugo

30. Juni 1983

Nercom AG (Nercom S.A.) (Nercom Ltd), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. Juni 1983. Zweck: Handel mit, Import und Export von technischen Artikeln und Anlagen, insbesondere Erzeugnissen der elektronischen Industrie. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Emil Schwitler, von Näfels, in Horgen. Domizil: Poststrasse 30, c/o Allimex AG, 6301 Zug.

30. Juni 1983

Kruvin Investment AG in Liquidation, in Zug, Finanzierungen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 22.6.1983, S. 2174). Die Firma wird nach beendigt Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1983

Zuger Bergbahn und Bus AG, in Zug, Transport von Personen und Sachen mit geeigneten Verkehrsmitteln usw. (SHAB Nr. 159 vom 11.7.1979, S. 2224). Walter A. Hegglin, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) und den Verwaltungsausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rolf Kugler und Franz Walker sind ebenfalls aus dem VR ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Rolf Kugler sowie diejenige von Josef Niederberger, Vizedirektor, sind erloschen. Dr. Othmar Kamer ist als Präsident des VR zurückgetreten, bleibt aber Mitglied desselben sowie des Verwaltungsausschusses und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR und in den Verwaltungsausschuss mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Othmar Romer, von Benken SG, in Zug, Präsident, und Ernst Moos, von und in Zug, Vizepräsident. Neu in den VR ohne Zeichnungsbefugnis, wurde gewählt: Charles Aeschbach, von und in Zug.

30. Juni 1983

Hibetag AG, in Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 15.7.1982, S. 2296). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

30. Juni 1983

Adechsa SA, in Zug, Handel mit pharmazeutischen und chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 124 vom 1.6.1983, S. 1875). Guy David Neely ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Franz Humer, bisher Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, zugleich als Delegierter; Dr. Ovidio Ongaro, italienischer Staatsangehöriger, in Vicenza (I), und Dr. Niklas Barth, von Zürich, in Zollikon; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1983

Emil Keiser AG, in Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. Juni 1983. Zweck: Betrieb eines Gipsergeschäftes, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken, Beteiligung an anderen Unternehmen. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen Einzel-firma «Emil Keiser», in Baar, wobei die Aktiven Fr. 168 740.28 und die Passiven Fr. 92 311.65 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 76 428.63 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 76 428.63 werden Fr. 50 000 voll auf das Aktienkapital anzurechnet. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Emil Keiser, von Hergiswil NW, in Baar, Präsident, und Margrit Keiser, von Hergiswil NW, in Baar; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Rebmattstrasse 13, 6340 Baar.

30. Juni 1983

Mont-Blanc Schifffahrt AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 220 vom 22.9.1982, S. 3045). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Jura verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Betrieb der Binnenschifffahrt, Handel mit Schifffahrt und mit Waren anderer Art; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10.8.1982 und wurden am 9.9.1982 letztmalig revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Martin Aichele, von Basel und Riehen, in Riehen. Domizil: Lindengasse 27, c/o Jürg Engeler, 6314 Untergögen.

30. Juni 1983

Amaru AG (Amaru SA) (Amaru Ltd), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. Juni 1983. Zweck: Handel mit Rohstoffen sowie Kauf und Verkauf von Immobilien, Wertschriften oder Beteiligungen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Christoph Straub, 6300 Zug.

30. Juni 1983

Chételat B-R-W, in Cham, Inhaber der Firma ist Stéphane Chételat, von Montsevelier, in Cham. Büro für Radiowerbung. Alpenblick 3, 6330 Cham.

30. Juni 1983

Ulla Engineering AG, in Zug, Ausführung von Ingenieuraufträgen aller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 3.12.1981, S. 3811). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Ulla Engineering AG in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Roland Hübli, von und in Zürich, bisher einziger Verwaltungsrat.

30. Juni 1983

Miba-Plastie Development AG, in Zug, Entwicklung und Verwertung von Herstellungsverfahren für Plastik usw. (SHAB Nr. 68 vom 22.3.1977, S. 935). Dr. Niklas Barth, Vizepräsident, und Dr. Gertrud Forster sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

30. Juni 1983

Promatic Systems Holding AG, bisher in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1979, S. 3872). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hünenberg verlegt. Die Firma lautet nun: Promatic Systems AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Herstellung und Vertrieb von Video- und Verkaufsförderern; kann Immaterialrechte erwerben und verwalten, Beteiligungen an anderen Gesellschaften halten und Grundstücke erwerben. Jost M. Frigo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Joseph Sax, von Büttikon; in Risch. Domizil: Unterbösch, 6331 Hünenberg.

30. Juni 1983

ALB Systemtechnik AG, in Hünenberg, Planung von technischen Systemen usw. (SHAB Nr. 125 vom 2.6.1983, S. 1887). Dr. Karl Heinrich Hesper, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Waldwil.

30. Juni 1983

Otopex-Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 73 vom 28.3.1983, S. 1027). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Christoph Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug.

30. Juni 1983  
Copar A.G., in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3960). Martial Fréne, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Gähwiler und Dr. Walter Süssi sind ebenfalls aus dem VR ausgeschieden; auch ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Guy Studer, von Saint-Léonard, in Pully, Präsident; Dr. André Cuendet, von Sainte-Croix, in Zürich, und Dr. Remo Schürmann, von Bettwil und Egerkingen, in Zürich.

30. Juni 1983  
Control Data Holding A.G., in Z u g (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 375). Hans Keller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ruedi Gisler, Prokurist, wohnt nun in Mettmenstetten.

30. Juni 1983  
Immobil Trustee AG, in Z u g (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2515). Dr. Hans Rütli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Willi Barben, von Spiez und Thun, in Thun.

30. Juni 1983  
NWM Industrietechnik AG, in H ü n e n b e r g, Planung von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1782). Dr. Karl Heinrich Hesper, Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Walchwil.

1. Juli 1983  
W.W. Contracts and Investments Company Ltd., in Z u g, Projektierung und Design von Innen- und Aussenarchitektur usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1972). Dr. Heinz Doswald, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Peter K. Kraus, von Bern, in Zug, Präsident ohne Zeichnungsbefugnis; Ihan Sahin, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Jörg Schwarz, von Zürich, in Bellikon, ohne Zeichnungsbefugnis.

1. Juli 1983  
Norbec Limited, in Z u g, An- und Verkauf von Rohöl usw. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1972). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Kurt Nef, von Herisau, in Cham. Neues Domizil: Gotthardstrasse 18.

1. Juli 1983  
Trasco Export Ltd. (Trasco Export AG) (Trasco Export Ltd.), in Steinhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. Juni 1983. Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrzeugen; Investitionen im Bereiche von Industrie und Handel; kann Patente, Lizenzen, Know-how und Grundstücke erwerben und verwerten, Generalunternehmeraufgaben, Ingenieurarbeiten und Beratungsaufträge übernehmen sowie Projektmanagement betreiben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Muthana H. Kubba, irakischer Staatsangehöriger, in Steinhausen. Domizil: Grabenackerstrasse 59, 6312 Steinhausen.

1. Juli 1983  
Personal Sigma Zug AG, in Z u g, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. Juni 1983. Zweck: Personalberatung, Temporalarbeit, Kaderrekrutierung. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Heinz Spielmann, von Niedergösgen SO, in Küssnacht am Rigi, Präsident, und Johann Meyer, von und in Eschenbach LU; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Gotthardstrasse 14, 6300 Zug.

1. Juli 1983  
Inkopas AG, in Z u g, Import und Export von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 2. 7. 1980, S. 2234). Dr. Walter Süssi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erwin Andermatt, von und in Baar.

1. Juli 1983  
Teradactyl AG, in Z u g, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. Juni 1983. Zweck: Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten auf dem Gebiete der Organisation und des Verkaufs sowie Vermittlung von Unternehmungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans von Flüe, von Sachseln OW, in Unterägeri. Domizil: Griemachstrasse 17, 6300 Zug.

1. Juli 1983  
CTWA AG, in Z u g, Vergabe von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3135). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

1. Juli 1983  
Walder, Waldeck A.G., in W a l c h w i l, Fabrikation von und Handel mit allen Bedarfsartikeln für die Geflügelzucht usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1148). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Heizungsanlagen und Zubehör für Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft sowie mit technischen Artikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und verwalten. Hanne Hefti geborene Walder, Präsidentin, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Alfred Andermatt, von Baar, in Walchwil. Jean Nicolet, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

1. Juli 1983  
Contract Holding AG, bisher in W a l c h w i l, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2032). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1983 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Z u g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Hedwig Stute-Erne ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Jérôme A. Bondy, von Wallisellen, in Effretikon. Domizil: Oberleh 2, c/o Hedy Güntert, 6300 Zug.

1. Juli 1983  
Almy A.G., in Z u g, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1979, S. 3975). Dr. Walter Süssi, Präsident; Dr. Arthur Meyer und Walter Sommer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Hanspeter Eckstein, von Basel, in Reinach BL.

1. Juli 1983  
Coreg SA, Compagnie de Recherches Géophysiques, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 28). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Coreg SA, Compagnie de Recherches Géophysiques in Liquidation durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Rudolf Heiz, von Rütli GL, in Zürich, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates). Dr. Pierre Karer, Vizepräsident, und Christian Ph. Roché sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

1. Juli 1983  
Basco AG Zug, in Z u g, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 1998). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2260) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

1. Juli 1983  
Igemco AG, in Z u g, Handel mit, Import und Export von Diamanten usw. (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 703). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1983 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

1. Juli 1983  
Venditio AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 16. 10. 1982, S. 3407). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Neues Domizil: Baarerstrasse 37.

1. Juli 1983  
Lymar Zug AG, in Z u g, An- und Verkauf von Hotelbedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2202). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1983 wurden die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Rudolf Kleiner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Anton Baumeler, von Romoos, in Zug.

1. Juli 1983  
Uerbo GmbH, in Z u g, Import und Export von Textilprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2887). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. März 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

1. Juli 1983  
Suave AG, in Z u g, Handel mit Industrieerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1978, S. 3190). Dr. Erwin Keusch, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Locher ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

1. Juli 1983  
Branleth AG, in Z u g, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1364). Dr. Erwin Keusch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Locher, von und in Sargans.

1. Juli 1983  
Kewoldo Schumpf-Leasing AG, in B a a r (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1980, S. 2668). Die Prokura von Yolanda Aschwanden ist erloschen.

1. Juli 1983  
Lagamex S.A., in Z u g, Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1978, S. 3063). Dr. Walter Süssi, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Erwin Andermatt, von und in Baar.

1. Juli 1983  
Heppenstall-Midvale AG, in Z u g, Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1695). Die Prokura von Walter G. Ellend ist erloschen.

1. Juli 1983  
Hodosy AG, in B a a r, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 108 vom 12. 5. 1982, S. 1535). Die Verwaltungsräte Stefan Hodosy und Alois Taugwalder zeichnen nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

29 juin 1983  
Roger Overney, à C h a r m e y. Le chef de la maison est Roger Overney, de Charmey, à Bulle. Tapissier-décorateur. Les Gentianes.

29 juin 1983  
Société de Banque Suisse, succursale de Bulle (FOSC du 18. 5. 1982, no 113, p. 1610), société anonyme avec siège social à Bâle. Les signatures collectives pour l'ensemble de la société de Hugo Grob et Hans-Rudolf Voegeli sont éteintes. Signature collective à deux pour l'ensemble de la société a été conférée à Georges Blum, de Schwyz et Pully, à Pully, et à Richard Schaefer, de et à Bâle. Georges Streichenberg est actuellement domicilié à Zurich.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

1er juillet 1983  
Bureau Complet BCF S.A., succursale d'Estavayer-le-Lac, à Estavayer-le-Lac. Sous cette raison sociale, la société anonyme Bureau Complet BCF S.A., à Fribourg, achat et vente de machines, meubles, fournitures de bureau, articles de papeterie, l'exploitation d'un atelier de réparations pour machines de bureau ainsi que d'un atelier de menuiserie-ébénisterie, l'exploitation de librairies et d'imprimeries, inscrite sur le registre du commerce de Fribourg le 1er mars 1971 (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2228), a, suivant décision de son conseil d'administration du 10 juin 1983, créé une succursale à Estavayer-le-Lac. La succursale est engagée par la signature individuelle de Ferdinand Betschart, administrateur, de Morschach, à Jetschwil, commune de Guin, et par la signature collective à deux de Roger Morel, président, de Marnand, à La Tour-de-Tréme; Armand Tinguely, vice-président, de la Roche, à Bulle, et d'Anna Bradai, fondée de pouvoir, de Morschach, à Lausanne. Adresse: rue de l'Hôtel de Ville 9, 1470 Estavayer-le-Lac.

### Bureau de Fribourg

1er juillet 1983  
Packers and Canners Cie Limited, précédemment à Z u r i c h (FOSC du 14. 6. 1978, no 136, p. 1872). Nouveau siège: F r i b o u r g, rue de Romont 14, en l'étude de Me Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. But modifié: la représentation et la distribution de produits sous leur marque d'origine et sous la marque «International made for international Packers & Canners IPC». Prise de participations à d'autres entreprises, en particulier dans le domaine des droits de propriété intellectuelle. Statuts originaux du 26. 4. 1978, modifiés le 29. 6. 1983. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Jakob Christopher Heer et Jean-Marc Bernard Engelhard ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Daniel Udriard, de Nax, à Genève, et Jean-Pierre Heller, de Willisau, à Crassier, ont été nommés administrateurs. La société est engagée par la signature collective à deux de administrateurs. La signature du président (inscrit) Norbert Siari, de nationalité française, à Marseille (F), est modifiée en ce sens.

1er juillet 1983  
Bureau Complet BCF S.A. succursale de Granges-Paccot, à G r a n g e s - P a c c o t. Sous cette raison sociale la société «Bureau Complet BCF S.A.», à Fribourg, inscrite sur le registre du commerce de Fribourg le 1. 3. 1971 (dernière publication: FOSC du 27. 6. 1983, no 146, p. 2228), a, suivant décision de son conseil d'administration du 10. 6. 1983, créé une succursale à Granges-Paccot. But: l'achat et la vente de machines, meubles, fournitures de bureau, articles de papeterie, l'exploitation d'un atelier de réparation pour machines de bureau ainsi que d'un atelier de menuiserie-ébénisterie, l'exploitation de librairies et d'imprimeries. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Ferdinand Betschart, de Morschach, à Jetschwil, commune de Guin, administrateur, et par la signature collective à deux de: Roger Morel, de Marnand, à La Tour-de-Tréme, président; Armand Tinguely, de La Roche, à Bulle, vice-président; et Anna Bradai, de Morschach, à Lausanne, fondée de pouvoir. Bureau: route Grives.

1er juillet 1983  
UCF Universal Castings & Forgings (Europe) SA [UCF Universal Castings & Forgings (Europe) AG] [UCF Universal Castings & Forgings (Europe) Ltd.], à F r i b o u r g, rue de l'Hôtel 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 6. 1983. But: la coordination à l'échelon européen des activités du Groupe Universal Automotive Limited, soit la commercialisation, la distribution, la représentation de tous produits et équipements dans le domaine des pièces détachées forgées ou moulées, notamment pour véhicules de toute sorte, et pour installations de distribution par conduites. L'acquisition, la concession et la négociation de tous droits de propriété industrielle et intellectuelle, procédés de fabrication, know-how; acquisition de biens immobiliers; participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Raoul Oberson, de Villaraboud, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle.

1er juillet 1983  
Crédit Suisse, succursale de Fribourg, société anonyme (FOSC du 28. 6. 1983, no 147, p. 2244), avec siège principal à Zurich. La procuration de Dr Roland Soder est éteinte.

1er juillet 1983  
Sifo Global S.A., à F r i b o u r g, commerce de produits de tout genre, etc. (FOSC du 27. 1. 1982, no 21, p. 283). Statuts modifiés le 28. 6. 1983 sur un point non soumis à publication.

1er juillet 1983  
Vandkeur SA, à F r i b o u r g, représentation de tous produits dans le domaine de l'ameublement, principalement de meubles en cuir (FOSC du 11. 3. 1983, no 59, p. 819). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à S t - S u l p i c e (FOSC du 29. 6. 1983, p. 2266).

1er juillet 1983  
Mabco Holding S.A., à F r i b o u r g (FOSC du 24. 11. 1982, no 274, p. 3767). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine par suite de transfert du siège de la société à G e n è v e (FOSC du 27. 6. 1983, p. 2232).

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

29. Juni 1983  
Milchgenossenschaft Balsthal-Klus, in B a l s t h a l (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3491). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 26. 11. 1981. Zweck nun: bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften; Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; rationelle Versorgung der Bevölkerung und Ortsanwohner von Balsthal mit Milch, Milchprodukten und nach Möglichkeit mit den übrigen Lebensmitteln; Förderung der Qualitätsproduktion der Milch. Aus Vorstand ausgeschieden: Hermann Born, Präsident, und Otto Fluri, Aktuar; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand als Zeichnungsberechtigte gewählt worden: Werner Brunner, von Laupersdorf, in Balsthal, als Präsident, und Alfred Enggist, von Konolfingen, in Laupersdorf, als Aktuar. Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Domizil: Brauereiweg 1.

1. Juli 1983  
Frigoropa GmbH, in N e u e n d o r f, Handel mit Waren aller Art, insbesondere temperaturempfindliche Nahrungsmittel (SHAB Nr. 27 vom 6. 1. 1981, S. 26). Statutenänderung, auch in bezug auf nicht publizierte Tatsachen: 21. 6. 1983. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus einer Stammeinlage von Fr. 20 000 der neuen Gesellschafterin «Frigoropa GmbH», in Duisburg (D), auf welche die Stammeinlagen der «Frigosacida GmbH», Duisburg (D), von Fr. 19 000 und des Marcel Bornhauser, von Fr. 1000, übertragen wurden. Marcel Bornhauser ist nicht mehr Gesellschafter, bleibt jedoch Geschäftsführer und zeichnet kollektiv zu zweien.

### Büro Bucheggberg in Solothurn

29. Juni 1983  
Christof Burki, in K y b u r g - B u c h e g g. Inhaber der Firma ist Christof Burki, von Biberist, in Kyburg-Buchegg. Betrieb des Gasthofes «Schloss Buchegg». Hauptstrasse 13.

### Büro Dornack in Dornach

1. Juli 1983  
Markus Häner, in D o r n a c h, Handel mit Früchten und Gemüsen usw. (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1982, S. 2072). Prokura zu zweien neu: René Häner, von und in Dornach, und Markus Häner jun., von Dornach, in Aesch BL.

1. Juli 1983

**Kühlhaus AG Dornach**, in Dornach (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1977, S. 1572). Die Unterschriften der Verwaltungsräte Konrad Dubs und Louis Gehrig sind erloschen. Sie bleiben weiterhin als Mitglieder im VR (Verwaltungsrat) ohne Unterschrift. Neue Mitglieder des VR: René Häner, von und in Dornach, und Markus Häner jun., von Dornach, in Aesch BL; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

1. Juli 1983

**CG Cadrans Grenchen AG (CG Cadrans Grenchen SA)**, in Grenchen. Neue Aktiengesellschaft mit Statuten vom 28. 6. 1983. Zweck: Herstellung von und Handel mit Uhrenbestandteilen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, Maschinen, Einrichtungen, Werkzeuge, Clichés, Warenvorräte und angefangene Arbeiten im Maximalbetrag von Fr. 100 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Liechti, von Rüderswil, in Selzach, als Präsident, und Johanna Rauber, von Wolfwil, in Corcelles; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Galenweg 4.

1. Juli 1983

**Karadeniz, Demirci Yilmaz**, in Grenchen, Haushaltartikel, Haushaltgeräte und Lederwaren (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1340). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöst.

1. Juli 1983

**Karadeniz Demirci Rayime**, in Grenchen. Inhaber der Firma, mit Zustimmung des Eheannes, ist Rayime Demirci, türkische Staatsangehörige, in Grenchen. An- und Verkauf von Haushaltartikeln und Haushaltgeräten sowie von Lederwaren. Einzelunterschrift erteilt an Yilmaz Demirci, türkischer Staatsangehöriger, in Grenchen. Rufnummer 1.

1. Juli 1983

**Clairag AG**, in Grenchen (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2228). Handel mit Maschinen und Waren aller Art usw. Einzelprokura wurde erteilt an Claire-Lise Leisi, von Attiswil, in Bettlach. Kollektivprokura wurde erteilt an Jean-Pierre Rohrbach, von Erlenbach im Simmental, in Moutier.

1. Juli 1983

**Farner-Werke A.G.**, in Grenchen, Herstellung von Flugzeugen, Flugzeugbestandteilen usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3827). Die Unterschriften von Eva Farner-Moser und Bernhard Müller sind erloschen; sie gehören dem VR (Verwaltungsrat) weiterhin an. Bernhard Müller ist nun nicht mehr Delegierter des VR sondern Vizepräsident. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Markus Seiler, von Leimiswil, in Worb.

**Büro Kriegstetten in Solothurn**

30. Juni 1983

**Keirichsbeteiligungs-AG (Kebag)**, in Zuchwil (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3827). Dr. Franz Eng, Werner Schwarz, Peter von Bergen und Walter Weber sind infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Neu wurden in den VR gewählt: Hans Aebi, von Heimiswil, in Derendingen; Fritz Luder, von Seeburg, in Utzenstorf; Rudolf Neuschwander, von Höfen, in Herzogenbuchsee, und Hans-Jörg Sieber, von und in Lütferden-Ichternwil. Die Genannten führen die Unterschrift nicht. Die Prokura von Werner Ziegler ist erloschen.

1. Juli 1983

**Atelier Walker**, bisher in Derendingen, Betrieb eines grafischen Ateliers, Galerie Emmenbrücke, Verlag usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976, S. 269). Die Firma hat den Sitz nach Halten verlegt, wo der Inhaber jetzt wohnt. Hedi Walker-Naef, Prokuristin, wohnt nun in Halten. Geschäftsnummer: Betrieb eines grafischen Ateliers. Dorfstrasse 42.

**Büro Olten-Gösgen in Olten**

30. Juni 1983

**Portlandementwerk AG Olten**, in Olten (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2175). Ferdinand Schmid, Zeichnungsberechtigter, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

30. Juni 1983

**Bruno Negri, Zweigniederlassung in Wangen bei Olten**, Verlegen von keramischen Boden- und Wandbelägen usw. (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3648). Einzelprokura mit Hauptsitz in Zofingen. Neu führt Einzelunterschrift: Anton genannt Toni Negri, von Trimbach, in Zofingen.

30. Juni 1983

**Bernhard Lack AG**, in Kappel, Möbel, Bauschreinerei (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2308). Statutenänderung: 27. 6. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 320 000 auf Fr. 540 000, durch Ausgabe von 220 voll libierten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll libiertes Grundkapital nun: Fr. 540 000, eingeteilt in 540 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Es wohnen nun: Urs Lack in Kappel SO und Viktor Lack in Hägendorf, beide Mitglieder des Verwaltungsrates.

1. Juli 1983

**Baer Generalbau AG**, in Olten (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2245). Statutenänderung: 23. 6. 1983. Firma nun: BF Generalbau AG.

1. Juli 1983

**OLG Olter Lagerhaus- und Speditionsgesellschaft AG**, in Olten (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1977, S. 3054). Willy Zesiger, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Xaver Stöckli, der die Unterschrift nicht führte, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR: Dr. Rudolf Stuber, von und in Olten, Präsident, und Peter Zesiger, von Bargaen BE, in Spengried, Gemeinde Mühleberg; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

**Büro Stadt Solothurn**

30. Juni 1983

**Arso AG**, in Solothurn, Herstellung von und Handel mit Beleuchtungskörpern usw. (SHAB Nr. 95 vom 27. 4. 1982, S. 1312). Statutenänderung vom 28. 6. 1983. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 durch Ausgabe von 100 voll libierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll libierte Namenaktien zu Fr. 1000. Neuschreibung des Zweckes: Herstellung von und Handel mit Beleuchtungskörpern, Kabeln und elektrischen Apparaten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

30. Juni 1983

**Glües-Handels-AG**, in Solothurn, Import und Export von Gütern aller Art (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1982, S. 771). Domizil nun: Bielstrasse 8, beim Verwaltungsrat Kuno Tschumi.

1. Juli 1983

**Repro Hegner**, in Solothurn, Lichtpausen, Reprofertografie usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 80). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Kommanditgesellschaft «Repro Hegner & Cie.», in Solothurn, übernommen.

1. Juli 1983

**Repro Hegner & Cie.**, in Solothurn. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. 7. 1983 begonnen hat. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alphons Hegner, von Lachen, in Feldbrunn-St. Niklaus. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 100 000 ist Paul von Ballmoos, von Rohrbachgraben, in Solothurn; ihm und Josette Hegner-Lerch, von Lachen, in Feldbrunn-St. Niklaus, wird Kollektivprokura zu zweien erteilt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der gelösten Einzelprokura «Repro Hegner», in Solothurn. Herstellung von Lichtpausen und Reprografie. Wegstrasse 27.

1. Juli 1983

**Dünnern-Immobilien AG Solothurn**, in Solothurn (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1805). Roman Schreier und Eduard Gerber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Josef Egeli und Heinz Egeli, beide von Mels und Solothurn, in Solothurn; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Gerhard Roth, von Flumenthal, in Bellach. Domizil nun: Dornacherstrasse 33, c/o Jos. Egeli, Inkasso-Informationen.

1. Juli 1983

**Roamer Beteiligungs- und Immobilien AG**, in Solothurn (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1120). Claude Robert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Adolf Zuber sind erloschen. Rolf Heim, bisher Direktor, führt nun als Sekretär des VR, diesem jedoch nicht angehörend, Einzelunterschrift.

**Büro Thierstein in Breitenbach**

29. Juni 1983

**L. Brunner**, in Kleinlützel, Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1955, S. 17). Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Luzius Brunner AG», in Kleinlützel, übergegangen.

29. Juni 1983

**Luzius Brunner AG**, in Kleinlützel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Holzbau, Bedachungen, Isolierungen, Imprägnierungen, Betrieb einer Schreinerei sowie verwandte Geschäfte zu tätigen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 300 voll libierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelprokura «L. Brunner, Zimmerei und Schreinerei, in Kleinlützel, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1982, wonach die Aktiven Fr. 603 447,23 und die Passiven Fr. 425 965,66 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 177 481,57 ergibt. Vom Übernahmepreis von Fr. 177 481,57 werden Fr. 149 000 an das Grundkapital angeschlossen. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären schriftlich oder telegrafisch oder durch Publikation im SHAB als Bekanntmachung gebracht. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Luzius Brunner, von und in Kleinlützel, als Präsident des VR mit Einzelunterschrift, sowie Guido Dreier, von und in Kleinlützel als Mitglied, und Friedrich Allemann, von und in Kleinlützel als Mitglied; letztere führen unter sich Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Schulstrasse 33.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

30. Juni 1983

**Arbitrex AG für Arbitrage und Kapitalanlagen in LIq.**, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1104). Unterschrift Dr. Alfred Hartmann, Liquidator, erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift neu: Dr. Rudolf Gfeller, von Hasle bei Burgdorf, in Botmingen.

30. Juni 1983

**Aeschbank in LIq.**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1593). Unterschrift Dr. Alfred Hartmann, Liquidator, erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift neu: Dr. Rudolf Gfeller, nun in Botmingen, bisher Zeichnungsberechtigter.

30. Juni 1983

**ZSM Zutter, Sommer Marketing AG**, in Basel (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1112). Es wohnen nun: Kurt Zutter, Verwaltungsratspräsident, in Riehen, und Hans-Heinrich Sommer, Verwaltungsratsmitglied, in Basel.

30. Juni 1983

**Uehlinger Papier**, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2357). Prokura Judith Buess erloschen.

30. Juni 1983

**Steiner & Steiner AG**, in Basel, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2228). Prokura Alice Huith erloschen.

30. Juni 1983

**Travellers International AG**, in Basel, Beratung der Tätigkeit der Tochtergesellschaften der Gesellschaft usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1980, S. 3479). Gerald T. Herrod, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zermatt.

30. Juni 1983

**The 2000 Corporation**, in Basel, Aktiengesellschaft, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3226). Gerald T. Herrod, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Zermatt.

30. Juni 1983

**Chemosal AG**, in Basel, chemische Produkte (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1981, S. 292). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Haldenbank AG (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2246) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöst.

30. Juni 1983

**J. Kuster AG**, in Basel, Maschinen der Getränkeindustrie usw. (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 724). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Ariesheim (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1983, S. 2228) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöst.

30. Juni 1983

**Schweizerische Genossenschaft für Gemüsebau (S.G.G.)**, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3856). Unterschrift Fritz Herren, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Fritz Etter, von und in Ried bei Kerzers, in Agriswil, und Alois Waser, von Wolfenschiessen, in Niederwil AG.

30. Juni 1983

**Cusi AG**, in Basel, finanzielle Beteiligungen (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1982, S. 2518). Statutenänderung: 8. 6. 1983. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

30. Juni 1983

**Investadam Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 5). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Stähelin, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Max Sidler, von Hünenberg, in Baar ZG.

30. Juni 1983

**Kolko Vereinigung der schweizerischen Kohlenwirtschaft**, in Basel, Augustinerstrasse 11, Verein (Neueintragung). Statuten: 25. 11. 1982. Der Verein bezweckt, durch seine Mitglieder eine regelmässige, ausreichende und zweckmässige Versorgung des Landes mit festen Brennstoffen möglichst sicherzustellen; in Zeiten, da die Brennstoffversorgung des Landes staatliche Massnahmen im Import, in der Verteilung und in der Verbrauchlenkung notwendig macht, den Behörden seine Mitarbeit zur Verfügung zu stellen; zur Wahrung der wirtschaftlichen Interessen seiner Mitglieder im schweizerischen Brennstoffmarkt durch gemeinsame Selbsthilfe gesunde Verhältnisse zu schaffen und zu erhalten und den Wettbewerb in geordnete Bahnen zu lenken; die Vertretung der Branche gegenüber Behörden, anderen Organisationen und Dritten. Mittel: Eintrittsgelder, Jahresbeiträge und Tonnagebeiträge. Ohne persönliche Haftung der Mitglieder. Vorstand: 6 oder mehr Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Willy Bosshard, von Basel, in Binningen, Vorstandspräsident, sowie Renaud de Montmolin, von und in Neuenburg; Nicolas Jorin, von Basel und Pratteln, in Basel; Walter Achermann, von Weggis, in Basel, und Walter Meier, von Uetikon am See, in Basel, alle Vorstandsmitglieder, ferner Dr. Christian Englert, von Basel, in Bottmingen, Geschäftsführer.

30. Juni 1983

**DSG Deutsche Schlafwagen- und Spelsewagen-Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Frankfurt am Main, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1975, S. 1765), mit Hauptsitz in Frankfurt am Main (D). Domizil nun: Maulbeerstrasse 107. Prokuren Karl-Heinz Schäfer und Dr. Ulrich Mayer erloschen. Prokura mit einem Geschäftsführer neu: Fritz Rossbach, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Nauheim (D), und Wolfgang Rupp, deutscher Staatsangehöriger, in Oberursel (D). Dietrich Augstein, Prokurist, wohnt nun in Frankfurt am Main (D).

30. Juni 1983

**Selmats AG**, in Basel, Güter aller Art usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1983, S. 1661). Domizil nun: Hirschgässlein 40, bei Prähimex Trading AG. Prokura Rolf Müller erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Arthur Spettel, von Winterthur, in Zürich.

30. Juni 1983

**Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1045). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Prof. Dr. Silvio Borner, von Rickenbach, in Basel. Prokura zu zweien neu: Rolf Brugger, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden.

30. Juni 1983

**Jeans Master AG**, in Basel, Handel vor allem auf dem Gebiet von Textil- und Tiefkühlprodukten usw. (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1981, S. 1696). Domizil nun: Gerbergässlein 29. Statutenänderung: 24. 6. 1983. Firma nun: W & M Jeans Masters AG. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Weibel, Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Walter Faeh, von Benken SG, in Basel.

30. Juni 1983

**Pantean AG**, in Basel, kosmetische Produkte usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2377). Statutenänderung: 30. 6. 1983. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

30. Juni 1983

**Belgast AG**, in Basel, gastgewerbliche Betriebe usw. (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3792). Dieter K. Unold, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Basel.

30. Juni 1983

**TAA AG**, in Basel, Peter Merian-Strasse 54, bei RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 6. 1983. Zweck: Handel mit Waren aller Art. Übernahme von Handels- und Industrievertretungen, Erwerb, Veräusserung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und Modellen sowie Durchführung von Finanzgeschäften. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Andreas Merki, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1983

**Herman Miller AG**, in Basel, Möbel usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1717). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Glenn Maurice Walters; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: David Hutt, britischer Staatsangehöriger, in London (GB). Dr. Rolf Feilbaum, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Steve Sney, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

30. Juni 1983

**Neues Technisches Ratgebungsbüro Neters AG**, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1980, S. 3123). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michel Rossé, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Georges Darany, von Neuenburg, in Basel. Robert Simon, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

30. Juni 1983

**P. H. Stehelin & Cie. AG**, in Basel, chemische Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3475). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Braun, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Hans-Rudolf Widmer, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Werner Hafner, bisher Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer einzeln.

30. Juni 1983

**Blumen-Boutique Christa, Gutzwiller und Broger**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2203). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Josef Anton Broger. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelprokura durch die Gesellschafterin Christa Edith Helene Gutzwiller. Firma nun: Blumen-Boutique Christa, Gutzwiller.

30. Juni 1983

**Internationale Finanzierungs Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 30. 8. 1982, S. 2812). Statutenänderung: 29. 6. 1983. Verwaltungsrat nun: 3 oder mehr Mitglieder.

30. Juni 1983

**Sammelladegemeinschaft Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 19. 7. 1982, S. 2333). Aus Verwaltung ausgeschieden: Carlo Plüss; Unterschrift erloschen.

30. Juni 1983

Kaiser Siebdruck und Beschriftungen, in Basel (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2186). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Kaiser Siebdruck AG», in Basel, erloschen.

30. Juni 1983

Kaiser Siebdruck AG, in Basel, in den Ziegelhöfen 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 6. 1983. Zweck: Herstellung von und Handel mit Druckerzeugnissen und Beschriftungen aller Art. Die Gesellschaft kann Waren und Dienstleistungen auf dem Werbesektor und in der Grafik herstellen, verkaufen und vermitteln sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Übernahme: Aktiven von Fr. 184 850.40 und Passiven von Fr. 119 202.65 der erloschenen Einzelfirma «Kaiser Siebdruck und Beschriftungen», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1983, zum Preise von Fr. 65 647.75, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Kaiser, von Luzern, in Allschwil, mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1983

Surt Transport AG, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1613). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jakob Gasser, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Domizil Parkweg 35, bei Handels-Consortium Bas (Schweiz), weggefallen. Gesellschaft ohne Verwaltung, ohne Vertretung und ohne Domizil.

30. Juni 1983

Comet Transport GmbH, in Basel, St. Johannis-Ring 79, bei Marianne Berger, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 29. 6. 1983. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art. Stammkapital: Fr. 20 000. Sacheinlage und Übernahme: Lastwagen Marke «SCANIA», Jahrgang 1973, mit Anhänger Jahrgang 1969, gemäss Vertrag vom 29. 6. 1983, zum Preise von Fr. 40 000, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Gesellschafter: Gerhard Groman, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Marianne Berger, von und in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.

30. Juni 1983

Holz Schmidt AG, in Riehen (SHAB Nr. 177 vom 4. 8. 1981, S. 2488). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: August Graf, Präsident, und Heinz Müller, Delegierter; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Helmut Hersberger, von Sissach, in Bettingen, Präsident, und Ernst Mehli, von Maladers, in Rheinfelden. Prokuren Heinz Kohler und Heinz Späth erloschen.

30. Juni 1983

Shell-Service-Holee, H. Ch. Gebhard, in Basel (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1979, S. 3584). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1983

Gemeinschaftsbäckerlei Basel, Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2350). Aus Verwaltung ausgeschieden: Wolfgang Franz, Vizepräsident; Unterschrift erloschen.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagné - Basilea-Campagna

1. Juli 1983

Taxi-Hofmeier, in Liestal (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 908). Firma neu: O. Hofmeier Autotriebe, Geschäftsnatur neu: Ausführung von Kinder- und Invalidentransporten, Kleinbusfahrten und Carreisen. Domizil neu: Gerberstrasse 1.

1. Juli 1983

Mepha AG, in Aesch, pharmazeutische Präparate usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2074). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fritz Scheuermann, deutscher Staatsangehöriger, in Blaubeuren (D).

1. Juli 1983

Rheinlank AG, in Muttenz, flüssige Brennstoffe usw. (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1979, S. 3145). Prokura Max Jegge erloschen. Prokura zu zweien neu: Gerhard Stiefel, von Zürich, in Eimeldingen (D).

1. Juli 1983

Brangs & Heinrich AG (Brangs & Heinrich SA), Zweigniederlassung in Muttenz, Hardstrasse 50 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Wil ZH. Errichtung: Generalsammlungsbefehl vom 24. März 1983. Firma am Hauptsitz: Brangs & Heinrich AG (Brangs & Heinrich SA). Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich: 9. November 1957 (letzte Publikation: SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1976, S. 2030). Zweck: Handel mit Papieren und Karton. Die Gesellschaft kann sich in beliebiger Form an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Günther Buscher, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein im Taunus (D), Verwaltungsratspräsident; Kurt Dörig, von Gonten, in Wil ZH, Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer; Rolf Buscher, deutscher Staatsangehöriger, in Leinfelden-Echterdingen (D), Verwaltungsratsmitglied, und Roland Dörig, von Gonten, in Luzern, Prokurist.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

1. Juli 1983

Plan Martine, in Schaffhausen, Entwicklung und Herstellung von Geräten zum Be- und Entladen von Schiffen (SHAB Nr. 147 vom 28. Juni 1983, S. 2245). Die Unterschrift von Harald Hackenschmidt ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu: Winfried Fiala, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Geschäftsführer.

1. Juli 1983

Pfister & Co., Lederwaren, in Schaffhausen, Oberstadt 19 (Neueintragung). Kommanditgesellschaft mit Beginn am 1. Januar 1983. Anna Pfister, von und in Schaffhausen, ist unbeschränkt haftende Gesellschafterin. Ursula Buchman-Pfister, von Hinwil, in Zürich, und Ruth Keller-Pfister, von Schaffhausen, in Schleithelm, sind Kommanditistinnen mit je Fr. 5000 Kommandite (aus Sondergut liberriert). Einzelunterschrift wird erteilt an Rudolf Keller, von Schaffhausen, in Schleithelm, Geschäftsführer. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Heinrich Pfister», in Schaffhausen, übernommen. Handel mit Lederwaren und Reiseartikeln; Herstellung von Leder- und Sattlerwaren.

1. Juli 1983

Heinrich Pfister, in Schaffhausen, Lederwaren (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1956, S. 3242). Diese Firma wird infolge Gründung der Kommanditgesellschaft «Pfister & Co., Lederwaren», in Schaffhausen, gelöscht, welche Aktiven und Passiven übernimmt.

1. Juli 1983

Max Müller, in Schaffhausen, sanitäre Anlagen, Bauspenglerei (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1983, S. 221). Neue Geschäftsadresse: Neustadt 15.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

29. Juni 1983

Weberer Schläpfer AG, in Teufen. Gemäss Statuten vom 29. 6. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Weberei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 6. 1983 und gemäss detaillierter Aufstellung vom 29. 6. 1983 von der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft «Schläpfer & Co.», in Teufen, einen Teil der Aktiven im Betrage von Fr. 11 640 787.65 und Passiven im Betrage von Fr. 11 617 701.55 zum Übernahmepreis von Fr. 23 086.10, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1983. Fr. 20 000 werden an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Rudolf Schläpfer, von Herisau, in Teufen. Domizil: Zeughausstrasse 13, 9053 Teufen.

1. Juli 1983

Peter Spycher, in Speicher, EDV-Organisation und Programmierung (SHAB Nr. 196 vom 26. 8. 1981, S. 2736). Diese Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Peter Spycher AG», in Speicher.

1. Juli 1983

Peter Spycher AG, in Speicher. Gemäss Statuten vom 30. 6. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Organisationskonzepten und Programmen für Projekte auf EDV-Systemen aller Art, wie auch die Beratung der Kunden in bezug auf Anschaffung und Einsatz von EDV-Systemen und Anwendungsprogrammen sowie den Verkauf oder die Vermittlung von EDV-Systemen oder -Programmen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Peter Spycher», in Speicher, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1983 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, sämtliche Aktiven von Fr. 146 869.20 und Passiven von Fr. 120 937.50, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 125 931.70 ergibt. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Peter Spycher, Präsident, und Maria Spycher-Baumgartner, beide von Gerzensee, in Speicher. Domizil: Unterdorf 1405, 9042 Speicher.

1. Juli 1983

Robert Dietz-Niederer, in Heiden, Gartenbau, Blumengeschäft (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1014). Diese Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Robert Dietz AG», in Heiden.

1. Juli 1983

Robert Dietz AG, in Heiden. Gemäss Statuten vom 30. 6. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von Pflanzen und Blumen, Handel mit Gartenbauerzeugnissen aller Art, Gestaltung und Ausführung von Dekorationen und Blumengebinden und Erstellung und Unterhalt von Gartenanlagen. Die Gesellschaft kann andere Unternehmen übernehmen oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten wie auch Bauten erstellen. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Robert Dietz-Niederer», in Heiden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 6. 1983 und Übernahmebilanz per 31. 12. 1982, sämtliche Aktiven von Fr. 612 744.74 und Passiven von Fr. 41 234, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 571 510.74 ergibt. Vom Übernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 400 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Robert Dietz-Niederer, Präsident, und Rosmarie Dietz-Niederer, beide von Schweizerholz, in Heiden. Domizil: Werd 713, 9410 Heiden.

1. Juli 1983

Faen-Discount Engster AG, in Herisau. Gemäss Statuten vom 30. 6. 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Pseudocoutgeschäftes sowie Handel mit Fahrzeugzubehör und Fahrzeugteilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 60 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung von Josef Engster, in Herisau, Betriebsrichtungen, Werkzeuge und Fahrzeuge im Maximalbetrag von Fr. 2000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Edelmann, von und in Sitterdorf. Domizil: Untere Fabrik, 9100 Herisau.

1. Juli 1983

Batro AG, in Trogen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 5). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll liberriert. Geschäftsadresse nun: Bleiche 335, 9043 Trogen.

1. Juli 1983

Reisebüro Ingold AG, in Heiden (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1982, S. 855). Peter Suter, Werner Schläpfer und Urs Bruner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu als einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hanspeter Ingold, von Subingen, in Heiden.

1. Juli 1983

Cormena AG, in Teufen, elektrische Geräte und Produkte usw. (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1978, S. 2300). Neu in den VR (Verwaltungsrat) als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Peter Gloor, von Birrwil, in Teufen AR. Das bisher einzige Mitglied des VR Ernst Zuberbühler führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine Einzelunterschrift ist erloschen.

## Appenzell L.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

28. Juni 1983

Albasol AG, in Appenzell. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Besorgung von Treuhändergeschäften aller Art, insbesondere die Verwaltung von Vermögen, sowie den Import und Export von Textilien aller Art und verwandter Artikel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 50 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter M. Gmür, von Amden, in Wil SG, als Präsident, und André Martin, französischer Staatsangehöriger, in St-Dié (F), als Mitglied; beide mit Einzelunterschrift, sowie Ursula Gmür, von Amden, in Wil SG, als Vizepräsidentin, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Hostetstrasse 3, 9050 Appenzell.

1. Juli 1983

Ingenieurbüro Hersche AG, in Appenzell (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4171). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Hans Breu, von Obereg, in Appenzell.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

Wohnbaugenossenschaft «Sonnmatt», in Rorschach (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2317). Die Geschäftsadresse lautet richtig: Scholastikastrasse 28, 9400 Rorschach.

1. Juli 1983

M.-O.-S.F. Müller, in Oberschan, Gemeinde Wartau, Kleiderfabrik für Herren- und Damenbekleidung und Uniformen (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1976, S. 1190). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Müller Kleiderfabrik AG», in Oberschan, Gemeinde Wartau.

1. Juli 1983

Müller Kleiderfabrik AG, in Oberschan, Gemeinde Wartau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Herrenkonfektionen und Uniformen sowie Übernahme von Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, verwalten, verkaufen und belasten sowie Darlehen gewähren. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1983 von der bisherigen Einzelfirma «M.-O.-S.F. Müller», in Oberschan, Gemeinde Wartau, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 396 254.66 und Passiven von Fr. 179 707.90, zum Preise von Fr. 216 546.76, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Fritz Müller-Gabathuler, von Wartau, in Oberschan, Gemeinde Wartau. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Magdalena Ammann-Müller, von Roggwil BE, in Sennwald; Peter Müller und Esther Müller, letztere beiden von Wartau, in Oberschan, Gemeinde Wartau; Margrit Müntener-Müller, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen; Fritz Müller, von Wartau, in Gretschnen, Gemeinde Wartau, und Christian Müller, von Wartau, in Oberschan, Gemeinde Wartau. Geschäftsadresse: 9479 Oberschan.

1. Juli 1983

Anton Bernet, Möbel und Innenausbau, in Mosnang (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1951, S. 116). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Bernet Möbel + Innenausbau AG», in Mosnang.

1. Juli 1983

Bernet Möbel + Innenausbau AG, in Mosnang. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Möbeln sowie Ausführung von Innenausbau, Dekorations- und Schreinerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll liberriertes Grundkapital von Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1983 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1982 von der bisherigen Einzelfirma «Anton Bernet, Möbel und Innenausbau», in Mosnang, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 1 422 569.10 und Passiven von Fr. 703 946.15, zum Preise von Fr. 718 622.95, wovon Fr. 300 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Anton Bernet, Präsident, und Ida Bernet, beide von Gommiswald, in Mosnang. Geschäftsadresse: Büttschwilerstrasse, 9607 Mosnang.

1. Juli 1983

Heinz Braukhoff AG, in Buchs, Wärme, Kälte, Schall- und Feuerschutzisolierungen usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1040). Neue Geschäftsadresse: Fuchsühelstrasse 30, 9470 Buchs.

1. Juli 1983

Texta AG, in St. Gallen, Import, Export von, Handel mit und Sortierung von Textilabfällen usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1982, S. 741). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Weber, von Zofingen, in Flawil.

1. Juli 1983

AG Drahtseilbahn Unterwasser-Itios, in Alt St. Johann (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2620). Fritz Schiess ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Heinrich Schiess, von Herisau, in Lichtensteig, ohne Unterschrift.

1. Juli 1983

Hilti Befestigungstechnik AG, in Buchs (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1982, S. 2848). Der Prokurist Helmut Straub ist nun Bürger von Grabs, wo er nun auch wohnt.

1. Juli 1983

Capo AG Heerbrugg, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1980). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Martin Waibel wohnt nun in Au SG.

1. Juli 1983

E. Schubiger & Cie. A.-G., in Uznach, Seidenstoffwebereien usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 6). Dr. Josef Mäder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Peter Plattner, von Untervaz, in Basel.

1. Juli 1983

Saad Trading and Contracting Company AG, in St. Margrethen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2451). Dr. Josef Scherrer, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR und als Präsident gewählt: Dr. Hannes Dörler, von und in Altstätten.

1. Juli 1983

Kolb Bäckereimaschinen AG, in Oberriet (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1980, S. 4153). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Bichsel, von Eggwil, in Altstätten.

1. Juli 1983

Viehzüchtgenossenschaft Hügenschwil, in Hügenschwil (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1152). Guido Lehner, Aktuar, und Niklaus Schwyzer, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Paul Itea ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Vorstandsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fius Hafner, von Wittenbach, Vizepräsident; Hugo Eberle, von Hügenschwil, Aktuar, und Josef Manser, von Appenzell, Kassier, alle drei in Hügenschwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

1. Juli 1983

Viehzüchtgenossenschaft Kornberg, in Kornberg, Gemeinde Altstätten, (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1978, S. 1499). Hans Sonderegger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Titus Rohner, bisher Aktuar. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Thomas Breu, von Obereg, in Altstätten. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Kassier.

1. Juli 1983

Fritz Schiess & Co. Feinschnitt-Stanzwerk, in Wattwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1981, S. 1029). Fritz Schiess-Meyer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der Gesellschafter Eduard Schiess-Glarner ist nun Bürger von Herisau und Lichtensteig.

1. Juli 1983

**Stehrenberger & Brändle, Skifitt Iddaburg, in Gähwil, Gemeinde Kirchberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1973, S. 2750), Rechtsdomizil:** bei Alois Stehrenberger, Bahnhofstrasse 16, 9602 Bazenhild. Verwaltungsdomicil: bei Tony Brändle, St. Gallerstrasse 74, 9500 Wil.

1. Juli 1983

**Haedener Karl-Heinz, in Grabs, Führung eines Architekturbüros (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1982, S. 928). Neue Geschäftsadresse:** Werdenstrasse, 9472 Grabs.

1. Juli 1983

**A. Keel, in Degerheim, Import von und Handel mit Peddigrohr- und Bastelartikeln (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1982, S. 844). Die Firma lautet nun:** «Peddig» Keel. Einzelprokura wurde erteilt an Markus Keel, von Rebstein, in Herisau.

1. Juli 1983

**J. Agosti, Neudorf-Drogerie, in Gossau. Inhaber der Firma ist Josef Agosti, von und in Gossau SG. Einzelprokura:** Elisabeth Agosti-Scheidegger, von und in Gossau SG. Drogerie. St. Gallerstrasse 115, 9202 Gossau.

1. Juli 1983

**Weingast Brüderger, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Wilhelm Franz Weingast, deutscher Staatsangehöriger, in Gossau SG. An- und Verkauf von elektrischen Brätergeräten, elektronischen Spiel- und Lerngeräten usw. Teufenerstrasse 119, 9000 St. Gallen.**

1. Juli 1983

**Rudolf Klingler, Bageschäft, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren. Inhaber der Firma ist Rudolf Klingler, von Oberbüren, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren. Bageschäft, Hoch- und Tiefbau, allgemeine Bauarbeiten. Himmelrich 11, 9203 Niederwil.**

1. Juli 1983

**Hotel & Pension Alpenhof, P. Tschirky-Güdel, in Weisstannen, Gemeinde Mels (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1953, S. 563). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.**

1. Juli 1983

**Spiser Markt, in St. Gallen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1712). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt:** Dr. Georg Müller, von St. Gallen und Wetzikon, in St. Gallen.

## Graubünden - Grisons - Grigions

1° luglio 1983

**TPF Techprofert AG, in Coira, apparecchiature elettriche, ecc. (FUSC del 5. 2. 1979, n. 29, p. 369). Atto pubblico del 30. 6. 1983: scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale: TPF Techprofert AG, in liquidazione, dal liquidatore unico Arno Ballinari, già amministratore unico, con firma individuale solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o Arno Ballinari, corso S. Gottardo 12, 6830 Chiasso.**

1. Juli 1983

**Frischknecht und Hofmann AG, in Arosa, Betrieb eines Treuhandbüros (SHAB Nr. 268 vom 14. 11. 1980, S. 3740). Emil U. Frischknecht, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lisbeth Stocker-Büchi, von Wetzikon, in Gossau SG, Präsidentin; Dr. Fortunato Vincenz, von Disentis/Muster, in Chur, und Volker Fell, nun Bürger von Valendas; der Letzgenannte führt weiterhin Einzelprokura, nun als Geschäftsführer.**

1° luglio 1983

**Tanerko S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 27. 2. 1980, n. 48, p. 660). Maurice Matthey, presidente, e Karl Oechslin, membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Fiorenzo Perucchi, da Stabio in Lugano.**

1. Juli 1983

**Kreyden & Co., in Jenins, Betrieb der Aspermont-Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2138). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bad Ragaz (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2246) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.**

1. Juli 1983

**Beges AG, in Chur, technische Artikel, Geräte usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1983, S. 2206). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Chur vom 21. 6. 1983 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.**

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Juni 1983

**Christian Leuthold jun., in Winden, Gemeinde Egnach, Möbelschreinerei (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1973, S. 1486). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Teilüberganges des Geschäftes an die «Schreinerei Leuthold AG», in Winden, Gemeinde Egnach, erloschen.**

30. Juni 1983

**Schreinerei Leuthold AG, in Winden, Gemeinde Egnach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Juni 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Möbelschreinerei. Die Gesellschaft kann Schreinerarbeiten aller Art ausführen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften kaufen oder verkaufen, Rechte, Patente und Lizenzen erwerben oder veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachanlagevertrag vom 24. Juni 1983 und gemäss detaillierter Aufstellung vom 4. November 1982 Aktiven von der bisherigen Einzelfirma Christian Leuthold jun., in Winden, Gemeinde Egnach, im Betrag von Fr. 265.000, wovon Fr. 1000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 49.000 wurden bar einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der Erbengemeinschaft Christian Leuthold sen., vertreten durch Christina Leuthold-Steiner, in Romanshorn, 995m<sup>2</sup> der derzeitigen Parzelle Nr. 2582 = E. Bl. 2582 im Grundbuch Egnach mit Schreinerwerkstatt und Scheune zum Preise von Fr. 130.000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Paul Brandes, 1956, von und in Berg SG, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hans Wüthrich, von Trub, in Roggwil TG, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift, und Paul Brandes, 1929, von und in Berg SG, als Mitglied ohne Unterschrift. Domicil: Hegi, 9307 Winden.**

1. Juli 1983

**Rail-Route Lagerhaus- und Speditions-AG, in Siegershausen (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1973, S. 2695). Max Bachmann-Scholl, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hedwig Bachmann-Scholl, von Stettfurt, in Matzingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.**

1. Juli 1983

**Lagerhaus AG Wittenwil, in Wittenwil (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1975, S. 2659). Max Bachmann-Scholl, Mitglied, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hedwig Bachmann-Scholl, von Stettfurt, in Matzingen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt.**

1. Juli 1983

**Strabus Strassenbau-Unternehmung Schaffhausen AG, Zweigniederlassung in Diessenhofen, Ausführung von Strassen- und Tiefbauten aller Art (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 550), mit Sitz in Schaffhausen. Ernst Lieb, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.**

1. Juli 1983

**Urs Klaus, Zweigniederlassung in Münchwilen. Unter dieser Firma hat die seit 14. Juni 1983 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene gleichlaufende Einzelfirma mit Sitz in Zuzwil eine Zweigniederlassung errichtet. Firmeninhaber ist Urs Klaus, von und in Zuzwil. Handel mit und Verlegen von Teppichen, Wand- und Bodenbelägen. Wilerstrasse 21, 9542 Münchwilen.**

1. Juli 1983

**Bäckerei-Conditorei P. Egli-Indlekofer, in Weinfelden, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1975, S. 1619). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.**

## Ticino - Tessin - Tessin

## Ufficio di Cevio

1° luglio 1983

**Moretti, Antonini e Fernandez, in Cevio. Arturo Moretti, da Lino-scio in Cevio; Pietro Antonini, d'Italia in Cevio, e Nabor Fernandez, cittadino spagnolo in Lino-scio, hanno costituito, sotto questa ragione sociale, una società in nome collettivo con inizio 1° luglio 1983. Estrazione, lavorazione e commercio del granito e boala di Vallemaggia e trasporti. Vincola la società la firma collettiva dei tre soci.**

## Ufficio di Faido

30 giugno 1983

**Officine di Piotta S.A., in Piotta, comune di Quinto (FUSC del 20. 3. 1981, n. 65, p. 876). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 15 novembre 1982, gli statuti sono stati modificati come segue: La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da 1 o più membri.**

## Ufficio di Lugano

Rettifica

**RT Science System A.G., in Lugano (FUSC del 23. 6. 1983, n. 143, p. 2190). Ragione sociale esatta: RT Science Systems A.G.**

1° luglio 1983

**Interat S.A., in Grancia, Strada Cantonale, Zona Industriale (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 6. 1983. Scopo: importazione, esportazione, rappresentanza e commercializzazione di macchinari, attrezzature, materiale tecnico e prodotti di avanzata tecnologia più produzione parziale e totale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Jürg Strausak, da Lohn SO in Lugano.**

1° luglio 1983

**Artinvest S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 21. 4. 1972, n. 93, p. 1010). Giuseppe Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ezio Petrali, da Valcolla in Agno. Nuovo recapito: via S. Balestra 27, c/o Imotecnico S.A.**

1° luglio 1983

**Oxinvest S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 4. 7. 1972, n. 154, p. 1764). Giuseppe Doninelli, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Ezio Petrali, da Valcolla in Agno. Nuovo recapito: via S. Balestra 27, c/o Imotecnico S.A.**

1° luglio 1983

**Werkimpex SA, in Lugano, via Besso 41, uffici propri. Data dello statuto: 24. 6. 1983. Scopo: la rappresentanza, compravendita, commercializzazione e leasing di macchinari e utensili per la realizzazione di case prefabbricate in resina; case prefabbricate in resina, arredamenti, accessori, installazioni, impianti sanitari, celle frigorifere, impianti chiavi in mano, cisterne, silos, pompe meccaniche a spinta, fosse asettiche, tubi per irrigazione, acquedotti, fognature. Import e export di tutti i materiali inerenti allo scopo sociale. Non può acquistare immobili in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Wilder Nasi, da e in Massagno.**

1° luglio 1983

**Gattopardo S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 19. 8. 1980, n. 193, p. 2784). In scioglimento: 28. 6. 1983. Nuova ragione sociale: Gattopardo S.A. in liquidazione. Liquidatrice: Valorinvest S.A. Società Fiduciaria, in Lugano. La firma di Noris Conti, amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: via Cantonale 16, c/o Valorinvest S.A. Società Fiduciaria.**

1° luglio 1983

**Musikinstrumentenvertretung A.G., in Lugano, rappresentanza, ecc. (FUSC del 28. 7. 1980, n. 174, p. 2522). In scioglimento: 28. 6. 1983. Nuova ragione sociale: Musikinstrumentenvertretung A.G. in liquidazione. Liquidatrice: Valorinvest S.A. Società Fiduciaria, in Lugano. La firma di Noris Conti, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Cantonale 16, c/o Valorinvest S.A. Società Fiduciaria.**

1° luglio 1983

**Dindia S.A., in Carona, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 18. 4. 1983, n. 88, p. 1263). Cesare Bernardoni, procuratore, ha ora firma collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a: Hans Ktupfer, da Zurigo in Bioggio.**

1° luglio 1983

**Ottica Foto del Centro di Piero Canciani, in Lugano, via Carducci 4. Titolare: Piero Canciani, di nazionalità italiana in Lugano. Acquisto e vendita di occhiali, lenti, materiale ottico e fotografico, strumenti ottici e ogni attività attinente.**

1° luglio 1983

**Silvio Cattaneo, legnamì S.A., in Lugano, commercio del legname, ecc. (FUSC del 2. 11. 1962, n. 257, p. 3151). Olga ved. Cattaneo, già membro, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Cesario Somazzi, da e in Lugano.**

1° luglio 1983

**Fidasset S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 3. 1972, n. 65, p. 693). In scioglimento: 27. 6. 1983. Nuova ragione sociale: Fidasset S.A. in liquidazione. Liquidatore con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: viale St. Franscini 1, c/o Studio Legale Molinari.**

1° luglio 1983

**GK Geldinvest Kredit S.A., in Montagnola, c/o Jean-Claude Nicolet, (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17. 6. e 1. 7. 1983. Scopo: la ricerca, l'analisi, la gestione, l'intermediazione, la promozione e la programmazione commerciale e finanziaria; la compravendita e l'intermediazione nel commercio dei preziosi nonché i finanziamenti contro pegno di preziosi; la promozione, la gestione e l'intermediazione per investimenti mobiliari, immobiliari e nel settore marittimo; la gestione fiduciaria di patrimoni; la costituzione, l'amministrazione e la domiciliazione di società per conto terzi. La società potrà inoltre effettuare operazioni di cambio. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società vengono apportati i beni (arredamento degli uffici) come all' inventario del 17. 6. 1983 annesso all'atto di fondazione e allo statuto, per il prezzo di fr. 48.000, accettato dalla società per tale importo, interamente computato sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC e su tutti gli organi che l'amministrazione riterrà opportuno di scegliere. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Jean Claude Nicolet, da Les Ponts-del-Martel in Montagnola.**

## Ufficio di Mendrisio

30 giugno 1983

**Unione di Banche Svizzere (UBS), succursale di Chiasso (FUSC del 27. 6. 1983, n. 146, p. 2230), con sede principale a Zurigo. Nuovo recapito: Palazzo Mercurio, piazza Col. C. Bernasconi 5, 6830 Chiasso.**

30 giugno 1983

**CTS - Commercio Tabacchi e Sigarette S.A., in Vacallo (FUSC del 30. 9. 1977, n. 229, p. 3155). Fiorenzo Butti, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Walter Castagno, da Blalch e Vacallo in Vacallo. A.U., con firma individuale.**

30 giugno 1983

**Osvaldo Chiesa - Metallurgia S.A., in Chiasso, fabbricazione, acquisto, vendita, importazione, esportazione, commercio e rappresentanza di articoli e materiali per ombrelli, ecc. (FUSC del 12. 2. 1980, n. 35, p. 482). Modifica statuti: 24. 6. 1983 su un punto non soggetto a pubblicazione.**

1° luglio 1983

**Al Dosso S.A., in Chiasso, la compra-vendita di beni mobili e immobili, ecc. (FUSC del 27. 10. 1981, n. 249, p. 3362). Dott. Sergio Guglielmetti, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Dario Bernasconi, da Castel San Pietro in Capolago, A.U., con firma individuale.**

1° luglio 1983

**Saint Gregory's Auction House Zug, precedentemente in Zug o (FUSC del 17. 6. 1983, n. 138, p. 2108). Modifica statuti: 21. 6. 1983. Nuova sede: Chiasso. Nuova ragione sociale: Saint Gregory S.A. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza e il commercio di articoli e prodotti di ogni genere, segnatamente di articoli per fumatori, prodotti e apparecchi elettrici ed elettronici. La società potrà inoltre partecipare finanziariamente ad altre imprese e in genere esplicitare ogni operazione finanziaria e commerciale. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 600 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 5. 10. 1981. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Pier Giovanni Keller, da Oberthal in Lugano-Paradiso, già amministratore unico, presidente; e Ettore Abelino, da e in Chiasso, membro; entrambi con firma individuale. La firma di Pier Giovanni Keller, quale amministratore unico è estinta. Recapito: c/o Sofigen S.A., via Volta 16, 6830 Chiasso.**

1° luglio 1983

**Mol S.A., in Mendrisio, la compra, la vendita, la costruzione e la locazione nonché la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 30. 10. 1975, n. 254, p. 2900). Dionigi Molinari, dimissionario, non è più amministratore unico (A.U.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Eddy Molinari, da e in Mendrisio, A.U., con firma individuale.**

1° luglio 1983

**Panalpin A.G., succursale di Chiasso, spedizioni, trasporti internazionali ed emigrante (FUSC del 26. 2. 1981, n. 46, p. 623), con sede principale a Basilea. Werner Ruoff, da e ora domiciliato a Biel-Benken BL. Il direttore Eduard Mischler è ora domiciliato a Colderio.**

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau de Grandson

1er juillet 1983

**Société de laiterie de Provence, à Provençence, société coopérative (FOSC du 13. 4. 1978, p. 1135). La société a décidé de fusionner, au sens de l'art. 914 CO, avec la Société de laiterie de Muttrux, société coopérative dont le siège est à Muttrux (FOSC du 22. 5. 1980, p. 1746). Les actifs et passifs de la Société de laiterie de Muttrux sont transférés, à titre universel, à la Société de laiterie de Provence. Les statuts originaires du 12 septembre 1947 ont été modifiés le 8 juin 1983 sur les points suivants, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Nouvelle raison sociale: Société de Fromagerie de Provence-Muttrux. Nouveau but: Sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts des associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches et en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. Conseil: 3 membres au moins. Organe de publication: FOSC. La responsabilité personnelle et solidaire des membres est supprimée. Le conseil est actuellement composé de: Roland Favre, président (inscrit); Alain Wyssmüller, d'Oberwil BE, à Muttrux, vice-président (nouveau); et Luc Junod, de et à Muttrux, secrétaire (nouveau). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Les signatures de Gilbert Jeanmonod et Willy Jeanmonod, respectivement vice-président et secrétaire démissionnaires, sont radées.**

1er juillet 1983

P.A. Buchs, à Ste-Croix, boucherie chevaline (FOSC du 9. 12. 1974, p. 3280). Par prononcé du 20 juin 1983, le président du Tribunal du district de Grandson a déclaré le titulaire en état de faillite.

1er juillet 1983

Société de laiterie de Mutrux, à Mutrux, société coopérative (FOSC du 22. 5. 1980, p. 1746). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 8 juin 1983, la société a décidé de fusionner, au sens de l'art. 914 CO, avec la Société de laiterie de Provence, société coopérative dont le siège est à Provence (FOSC du 13. 4. 1978, p. 1135). Les actifs et passifs de la Société de laiterie de Mutrux sont transférés, à titre universel, à la Société de laiterie de Provence. La Société de laiterie de Mutrux est dissoute sans liquidation.

## Bureau de Lausanne

Rectification

FS trading, Frédéric Streuli, à Belmont-sur-Lausanne (FOSC du 6. 7. 1983, p. 2350). L'adresse exacte est: Route Burénoz 37B (et non 73 B).

30 juin 1983

Hchor S.A., à Lausanne, opérations dans le domaine maritime (FOSC du 15. 12. 1976, p. 3591). Fiorenzo Lei Ravello n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Riccardo Ravano est actuellement à Lausanne. L'administrateur Antonio Roggero est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Daniel Tailiens, de Lausanne, à Pully. Procuration individuelle est conférée à: Giovanni Calleri, d'Italie, à Pully, et Claudio Ceccarelli, d'Italie, à Rome (I).

30 juin 1983

S.I. Prellionnaz A., à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 27. 7. 1982, p. 2434). Pierre Ferid Nafilyan n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Gerhard Gloor, de Seon, à Oeschgen.

30 juin 1983

Bernadette Daudey, à Lausanne, rue de la Tour 17. Titulaire: Bernadette Daudey, de France, à Morges. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Café du Globe.

30 juin 1983

LC Lausanne cités S.A., à Lausanne, édition et diffusion du journal gratuit «Lausanne-Cités» (FOSC du 24. 5. 1982, p. 1671). La procuration de Florence Colcombet est éteinte.

30 juin 1983

Bareva S.A., à Lausanne, exploitation ou gérance d'établissements publics (FOSC du 1. 10. 1980, p. 3222). Inscription de l'enseigne «Le Flores».

30 juin 1983

Nordimex S.A., à Lausanne, commerce, représentation et courtage d'articles et de produits industriels (FOSC du 15. 4. 1982, p. 1150). Nouvelle adresse: rue du Simplon 25.

1er juillet 1983

S.I. Couvaloup-Tunnel S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 23. 12. 1975, p. 3411). Willy Vienny n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administratrice Monique Zimmermann est nommée présidente et continue à signer collectivement à deux.

1er juillet 1983

Blatter Automobiles S.A., à Lausanne, commerce de véhicules automobiles (FOSC du 1. 3. 1982, p. 650). Statuts modifiés le 29 juin 1983. Nouvelle raison sociale: Blatter & fils S.A. Nouvelle adresse: avenue de Morges 78.

1er juillet 1983

Unimo diffusion S.A., à Lausanne, chemin des Charmettes 9, chez Neutra Fiduciaire S.A. Bureaux au Mont-sur-Lausanne; En Budron B. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 juin 1983. But: commercialisation des produits de la société «Unimo S.A.»; à Lausanne; vente d'unités médicales ou paramédicales. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Volery, de Genève, à Belmont-sur-Lausanne, président, et Cyrille Mertenat, de Soyhières, à Pully, secrétaire; tous deux avec signature collective à deux. La société est également engagée par la signature individuelle d'Alain Costa, de France, à Belmont-sur-Lausanne, directeur.

1er juillet 1983

Martinielli S.A. en liquidation, à Crissier, entreprise de construction et transport de matériaux (FOSC du 8. 1. 1982, p. 57). Pierre Troillet n'est plus liquidateur; sa signature est radiée. Remo Martinielli reste seul liquidateur et signe désormais individuellement.

1er juillet 1983

M design, Miodrag Mijatovic, à Renens, chemin du Motte 2. Titulaire: Miodrag Mijatovic, de Yougoslavie, à Renens. Création dans le domaine du graphisme et de la photographie.

1er juillet 1983

Lne S.A., à Lausanne, construction, représentation et vente d'installations de canalisations (FOSC du 24. 3. 1982, p. 929). Statuts modifiés le 28 juin 1983. Capital porté de fr. 300 000 à fr. 500 000 par l'émission de 400 actions au porteur de fr. 500. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 500.

1er juillet 1983

Lausanne-sports finance S.A., à Lausanne, soutien, notamment financier, du club de football «Lausanne-Sports» (FOSC du 25. 7. 1979, p. 2389). Paul Jayet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Aldo Realini, de Lausanne, à Epalinges.

1er juillet 1983

En Villard S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 30. 3. 1971, p. 747). Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 6, chez Rilsa agence immobilière S.A. Statuts modifiés le 14 avril 1983. Les 50 actions au porteur de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 500 actions nominatives de fr. 100. Laurent Guignard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Félix Desponds, de Lussy, à Lausanne.

1er juillet 1983

Pierre-Albert Teuscher, à Renens, avenue de Longemalle 16. Titulaire: Pierre-Albert Teuscher, d'Eublens VD, à Renens. Commerce d'avions ultralégers motorisés.

## Bureau de Morges

1er juillet 1983

Société coopérative d'habitation de Chavannes-près-Renens, à Chavannes-près-Renens (FOSC du 26. 6. 1967, p. 2179). L'administrateur Albert Colebold est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Pierre Duvalnet, de Brot-Dessous, à Chavannes-près-Renens, devient administrateur, signant collectivement à deux avec le président.

1er juillet 1983

SARI Société pour le Riz et l'Industrie S.A., à Vufflens-le-Château, prise de participations dans toutes entreprises du riz et des industries connexes (FOSC du 8. 6. 1982, p. 1838). Jean-Pierre Gross et Maurice von der Mühl ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Christian Seiler, de Zermatt, à Chêne-Bougeries, et Gérard Montavon, de Montavon, à Genève.

1er juillet 1983

S.I. Bibi S.A., précédemment à Borex, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 8. 9. 1982, p. 2912). Nouveau siège: D en n s. Capital social (inchangé): fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 20 000. Reprise de biens (déjà inscrite): trois parcelles à bâtir de 1200 m<sup>2</sup>, 1269 m<sup>2</sup>, 1180 m<sup>2</sup> et 2/16 d'une parcelle de dépendance de 689 m<sup>2</sup> dans le cadre du lotissement des parcelles 1245 et 1243 de Crissier, pour le prix global de fr. 346 036.85 plus les frais. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Monique Dayer, de Hérémence, actuellement à Denens, administratrice unique avec signature individuelle (inscrite). Adresse: Cité Jardin. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 24 juin 1983. Les statuts originaires portent la date du 20 août 1982.

1er juillet 1983

S.I. Quai du Suchet, à Morges, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 13. 7. 1978, p. 2206). L'administratrice Diane de Luzzi a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveaux administrateurs: Georges Mermoud, de Poliez-le-Grand, à St-Prex; Daniel Vidoudez, président, de Clarmont, à St-Prex, et Marcel Pittet, secrétaire, du Crêt FR, à St-Prex; ils signent collectivement à trois.

1er juillet 1983

Compagnie d'expéditions et de transports CET S.A., précédemment à Morges, société anonyme, entreprise générale de transports, location de machines et matériel d'entreprises, etc. (FOSC du 20. 10. 1982, p. 3344). Nouveau siège: E t o y. Les statuts sont modifiés en conséquence le 23 juin 1983.

1er juillet 1983

Fiduciaire S. Hobeika, à Morges. Le chef de la maison est Stéphane Selmann Hobeika, de France, à Morges. Toutes opérations fiduciaires et de gestion. Avenue de Marcellin 22.

1er juillet 1983

Audio-visual BT, Teddy Bettex, précédemment à Ecublens, appareils et fournitures pour la communication audio-visuelle (FOSC du 5. 4. 1978, p. 1036). Le siège de la maison est transféré à Lausanne, cette raison sociale est radiée (FOSC du 28. 6. 1983, p. 2248).

1er juillet 1983

S.I. Fatum S.A., à Morges, affaires immobilières (FOSC du 15. 10. 1962, p. 2946). L'administrateur Johann Nef a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Hans Gerber, de Langnau im Emmental, à Naz, devient administrateur avec signature individuelle.

1er juillet 1983

S.I. la Prairie S.A., précédemment à Borex, affaires immobilières (FOSC du 8. 9. 1982, p. 2912). Nouveau siège: D en n s. Les statuts originaires du 20. 8. 1982 ont été modifiés en conséquence le 28 juin 1983. Capital social (inchangé): fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 20 000. Reprise de biens (inscrite): 4 parcelles à bâtir de 1200 m<sup>2</sup>, 1272 m<sup>2</sup>, 1280 m<sup>2</sup> et 1201 m<sup>2</sup> et 2/16 d'une parcelle de dépendance de 689 m<sup>2</sup> dans le cadre du lotissement des parcelles 1245 et 1243 de Crissier, pour le prix global de fr. 461 272.50, plus les frais. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Olivier Hauser, de Tavel, à Rosé, administrateur unique avec signature individuelle (inscrite). Adresse: Cité Jardin.

## Bureau de Nyon

1er juillet 1983

Vepla S.A., à Com mugny, chemin de l'Oche-Marchand 1, chez Ubaldo Pignatelli. Nouvelle société anonyme selon statuts du 23 juin 1983. But: importation, exportation, représentation et distribution de tous produits et notamment de matériel électrique et électronique ainsi que de machines et instruments divers; exécution de tests et d'analyses diverses portant notamment sur la qualité et la résistance de ces produits; acquisition et mise en valeur de marques et brevets. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Ubaldo Pignatelli, de Fontaines-sur-Grandson, à Com mugny, est unique administrateur avec signature individuelle.

## Bureau d'Orbe

1er juillet 1983

Carrosserie E. et Ch. Kunze, à Chavornay (FOSC du 25. 9. 1970, p. 2173). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1982. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «Carrosserie Kunze SA», dont le siège est à Chavornay, inscrite ci-après.

1er juillet 1983

Carrosserie Kunze SA, à Chavornay. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27 juin 1983. But: exploitation d'un atelier de carrosserie, tôlerie et peinture; carrossage de tous véhicules neufs. Objet: continuation de l'activité de la société en nom collectif «Carrosserie E. et Ch. Kunze», dont le siège est à Chavornay. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Apport: actif et passif de la société en nom collectif «Carrosserie E. et Ch. Kunze», selon bilan au 31 décembre 1982 accusant un actif de fr. 181 415.23, et un passif de fr. 69 184.30, soit un actif net de fr. 112 231.23, accepté pour ce prix, dont fr. 34 000, imputés sur le capital. La société est subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif «Carrosserie E. et Ch. Kunze», dès le 1er janvier 1983. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Evelyn Kunze, de et à Chavornay, présidente; Aldo Amicucci, de Moudon et Hermenches, à Chavornay, secrétaire; Erich Kunze, de RFA, à Chavornay, et Christian Kunze, de et à Chavornay, membres. Signature collective à deux de la présidente et du secrétaire. Publications: FOSC. Adresse: chez la présidente, Evelyn Kunze, chemin du Suchet, Chavornay.

1er juillet 1983

Port-franc et Entreprises de Lausanne-Chavornay S.A. (PESA), à Chavornay (FOSC du 19. 7. 1982, p. 2335). Les administrateurs Georges Aegerter et Jacques Treyvaud sont démissionnaires. La signature de Jacques Treyvaud est radiée. Nouveaux administrateurs: Alain Dessemontet, de Belmont-sur-Yverdon, à Crissier, avec signature collective à deux, et Jacques Boss, de et à Renens, sans signature. Jean-Claude Duvoisin, directeur, est démissionnaire; sa signature est radiée.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

1er juillet 1983

Crédit Suisse, succursale à Yverdon-les-Bains, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1983, p. 2139), avec siège social à Zurich. La signature d'Edmond Pache est radiée.

## Valais - Wallis - Vallee

Büro Brig

1. Juli 1983

Architekturbüro Ruppen und Venetz, in Saas Grund. Zwischen Ulrich Ruppen, von Saas Balen, und Albin Venetz, von Saas Grund, beide in Saas Grund, besteht seit dem 1. Juli 1982 eine Kollektivgesellschaft. Betrieb eines Architekturbüros.

## Bureau de Sion

1er juillet 1983

Service Club Furs S.A., précédemment à Epalinges (FOSC du 28. 7. 1975). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1983, la société a décidé de transférer son siège à S i e r r e. Les statuts originaires portant la date du 9. 10. 1964 ont été modifiés le 3 juillet 1975 et le 23. 6. 1983. But: le travail à façon, l'entretien, le nettoyage, la réparation, la conservation, en un mot, tout service concernant les fourrures, cuirs et peaux. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 30 000. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérard Mallepell, de Braggio et Lausanne, à Sierre, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, place du Marché 2, 3960 Sierre.

1er juillet 1983

Mégapool S.A., succursale d'Ardon, à Ard on, commerce de matières premières, denrées et marchandises (FOSC du 20. 8. 1982, no 192, p. 2709), avec siège principal à Crissier. Nouveau but: maintenance industrielle, soit commerce et application de matériaux; travaux d'étanchéité et revêtements industriels. Silvio Medana, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur et continue à signer individuellement. La signature de Olivier Michel est radiée.

1er juillet 1983

Computerbasis AG, à S i e r r e (FOSC du 26. 4. 1983, no 95, p. 1391). Adresse actuelle de la société: avenue du Château 4, Sierre.

1er juillet 1983

Rhônecéramique S.A., à Granges, commune de S i e r r e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 30. 6. 1983. But: l'acquisition, la vente, l'importation et l'exportation de produits de carrelages, céramiques, revêtements de sols, cheminées de salon et de jardin. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur; entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Buttikofer, d'Erigen, à Orbe, président; Yves Schwéry, de et à St-Léonard, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, à 3957 Granges.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

1er juillet 1983

S. Arena, tailleur, précédemment à Bevaix (FOSC du 24. 5. 1983, no 117, p. 1763). Nouveau siège: B o u d r y, rue Louis-Favre 13. Nouveau but: exploitation d'un atelier et d'un magasin de tailleur pour hommes et dames.

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1er juillet 1983

Xidex Magnetics SA, à F o n t a i n e s. Selon acte authentique et statuts du 29 juin 1983, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication des produits utilisés dans le domaine de l'informatique, en particulier des disques magnétiques souples; l'emmagasinement et la conservation de données de l'informatique; de fournir tous les services relatifs à ces produits, notamment de prospection sur un plan mondial; de rendre des services administratifs, commerciaux, industriels et techniques à des filiales ou autres sociétés affiliées. Le capital social est de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, chacune entièrement libérée. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Alex P. Jitloff, ressortissant des USA, à San José (USA), président, avec signature individuelle; Raini O. Schlaefli, de Albligen et Sursée, à Cormondrèche, commune de Corselles-Cormondrèche, et Donald Etienne, de Tramelan, à Anières, sont membres avec signature collective à deux. Jeff Gray, ressortissant des USA, à Paolo Alto (USA), est nommé directeur avec signature individuelle.

## Bureau de Locle

1er juillet 1983

Manufacture et fabrique de montres et chronomètres Ulysse Nardin Le Lode S.A., au L o c l e (FOSC du 13. 9. 1982, no 212, p. 2959). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 juin 1983, la société a modifié ses statuts sur divers points non soumis à publication, ainsi que son but qui est désormais le suivant: la fabrication et le commerce d'horlogerie et d'instruments de mesure, notamment la fabrication et commercialisation des produits sous marques déposées Ulysse Nardin. La société peut prendre des participations dans d'autres entreprises. La société peut en particulier acheter ou vendre tous biens mobiliers ou immobiliers. Marcel-Edmond Schmid, président et administrateur-délégué; Jean Hammerli, vice-président, et Hans Brammeier, administrateur et directeur général, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Rolf-Willy Schwyder, de Roggwil BE, à Bangkok (Thaïlande), est nommé président avec signature individuelle; Marie-Ange Turel, d'Ollon, à Corselles NE, et Balthazar Meier, de Winterthur, à Zurich, sont membres du conseil; Jean-Jacques Haldimann, des Ponts-de-Martel, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur; Elio Granito, d'origine italienne, à Studen, est nommé fondé de pouvoirs; les membres du conseil, le directeur et le fondé de pouvoirs ont signature collective à deux. Bureaux: rue du Jardin 3, Le Locle.

## Bureau de Neuchâtel

1er juillet 1983

Runtal S.A., à Neuchâtel (FOSC du 24. 9. 1982, no 222, p. 3070). La société a décidé d'étendre son but qui est dorénavant le suivant: l'étude et l'exploitation de tous brevets et procédés - y compris la fabrication, la vente et la représentation de tous appareils et installations - en matière de chauffage, de ventilation et de conditionnement d'air; toutes prestations de service à des entreprises, notamment en matière d'organisation, de gestion et d'informatique; l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles. Statuts modifiés en conséquence et sur un point non soumis à publication le 2. 5. 1983. Egon Runte, président, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. André Runté est nommé président et reste administrateur délégué; toujours avec signature individuelle. L'administrateur Jean-Yves Bonvin est dorénavant domicilié à Champplan, commune de Grimisuat.

1er juillet 1983

Société de l'immeuble Sandoz-Travers S.A., à Neuchâtel (FOSC du 14. 8. 1981, no 186, p. 2617). Claude Bugnon, administrateur (inscrit), est président; Blaise Clerc n'est plus président mais reste administrateur; tous deux conservent la signature collective à deux.

1er juillet 1983

Fédération laitière neuchâteloise, à Neuchâtel, société coopérative (FOSC du 19. 3. 1982, no 65, p. 875). Nouvelle adresse: rue des Mille Boilles 2.

1er juillet 1983

Comina Nobilit S.A. Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, entreprise de travaux publics, etc. (FOSC du 17. 12. 1982, no 294, p. 4035), avec siège principal à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges. Gaston Gaschen, d'Ins, à Colombier NE, est administrateur avec signature collective à deux.

1er juillet 1983

Pierre Beck, à Neuchâtel, vente de meubles anciens et antiquités etc. (FOSC du 25. 1. 1977, no 20, p. 262). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1er juillet 1983

Performance Sailcraft S.A., à Neuchâtel, étude, enquêtes et préparation de grands marchés intéressant la vente et la distribution de bateaux, etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 13. 5. 1983, no 109, p. 1635). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel, à Neuchâtel, du 18. 5. 1983. Cette raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 ORC.

## Genève - Genf - Ginevra

30 juin 1983

Marie-Louise Burri, Plan-les-Ouates, pension pour personnes âgées et convalescentes (FOSC du 23. 11. 1982, p. 3750). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1983

«Etudes Foncières et Financières» J.-L. Chiller & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 25. 3. 1981, p. 934). La procuration de Samuel Bendahan et Viviane Renaud est radiée.

30 juin 1983

Ecoffey, à Meyrin, manufacture de chaînes d'or et de bijouterie (FOSC du 12. 3. 1974, p. 680). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 juin 1983

Alain Rothschild et Pierre Eberlin, à Genève, représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter, etc., société en nom collectif (FOSC du 26. 1. 1983, p. 300). Adjonction à l'objet: commerce d'articles de bijouterie, parfums, cosmétiques, produits de beauté, articles de maroquinerie et articles pour fumeurs.

30 juin 1983

Slatkine «Reprints», à Genève, réimpression et vente de livres (FOSC du 13. 4. 1970, p. 810). Procuration individuelle a été conférée à Gérard Bruderlin, de et à Genève.

30 juin 1983

Slavenburg's Bank (Suisse) SA, succursale à Genève (FOSC du 5. 5. 1983, p. 1531), entreprise ayant son siège à Zurich. Cornelis Rutteman, des Pays-Bas, à Rotterdam (NL), membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

30 juin 1983

SI Château-Lac, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 9. 1980, p. 3043). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre de Nyon (FOSC du 28. 6. 1983, p. 2248). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

30 juin 1983

Clima Assistance SA, à Genève, vente d'appareils de climatisation (FOSC du 28. 2. 1983, p. 689). Nouvelle raison sociale: CPA SA, Clima-Pressing & Assistance. Nouveau siège: Meyrin, route du Nant-d'Avril 107. Adjonction au but: entretien, installation, importation et vente de tous appareils pour pressing. Statuts modifiés le 15. 6. 1983.

30 juin 1983

Société d'Etudes, gestion et investissements SA SEGI, à Genève (FOSC du 12. 1. 1973, p. 94). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société d'Etudes, gestion et investissements SA SEGI, en liquidation. Liquidateur: André Maye, de Chamonix, à Coligny, avec signature individuelle. Jacques Cottier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de Rive 8, chez André Maye.

30 juin 1983

SI Les Fleurs, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 11. 1981, p. 3431). Statuts modifiés le 15. 6. 1983 sur un point non soumis à publication.

30 juin 1983

Société Immobilière Imperazzorer, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 4. 1980, p. 1374). Statuts modifiés le 14. 6. 1983 sur un point non soumis à publication.

30 juin 1983

JPE SA, à Meyrin, fabrication et commerce de bracelets (FOSC du 7. 1. 1983, p. 63). Nouvelle raison sociale: J. P. Ecoffey SA. Statuts modifiés le 28. 6. 1983. Serge Dubuis et Mathias Mayor ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, ainsi que ceux de Pierre Kunz, sont radiés. Administration: Jean-Pierre Ecoffey, nommé président; Charles Perret, délégué; Philippe Stern, de Genève, à Anières; André Goy, du Chenit, à Vevey; et Georges Golay, du Chenit, au Brassus. Signature collective à deux des administrateurs et de Georges Badin, de France, à Gaillard (F), directeur.

30 juin 1983

Ociama Confirming SA, à Genève (FOSC du 4. 11. 1980, p. 3602). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Ociama Confirming SA, en liquidation. Liquidatrice: Omnifiduciaire SA, à Genève. Jean-Claude Bourquard n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Maurice Messara, sont radiés.

30 juin 1983

Al Rayan Services SA, à Genève, activités administratives et comptables pour compte de tiers, etc. (FOSC du 26. 5. 1983, p. 1799). Markus Binggeli et Joseph A. Ackermann ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gail Meyer, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

30 juin 1983

Banque Romande, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 5. 1983, p. 1799). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Jacques Blanc, de France, à Ville-en-Sallaz (F), sous-directeur.

30 juin 1983

Société d'Exploitation Hôtelière Aleha SA, à Genève, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 1. 9. 1982, p. 2841). La procuration de Philip von Escher est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Joëlle David, de France, à Gaillard (F).

30 juin 1983

Intew SA, à Genève, vente et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 31. 1. 1983, p. 348). Michel Muhlematter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Raymond Châtelain, de Neuchâtel, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: place des Philosophes 8, chez Raymond Châtelain, avocat.

30 juin 1983

Société Anonyme du Pipeline à Produits Pétroliers sur Territoire genevois (SAPPRO), à Genève (FOSC du 30. 12. 1982, p. 4187). Hans Werner Bremi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Junier n'est plus administrateur suppléant. L'administrateur Jean-Claude Rosset n'est plus suppléant; il signe désormais collectivement à deux. Alain Barthe, de France, à Chêne-Bougeries, et Peter Spinner, de Seltsberg, à Mettmenstetten, sont administrateurs suppléants.

30 juin 1983

Tocatta SA, à Genève, organisation de concerts, etc. (FOSC du 5. 3. 1982, p. 706). Par suite du transfert de son siège à Zurich la société a été inscrite au registre de Zurich (FOSC du 21. 6. 1983, p. 2153). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

30 juin 1983

Tristar SA, à Chêne-Bonrg, achat et vente de tous métaux bruts, etc. (FOSC du 26. 4. 1983, p. 1391). La procuration de Karl Dornbierer est radiée. Procuration collective avec l'administrateur Jean Meyer ou Horst Matzner, directeur, a été conférée à Michel Dederding, de Berne, à Genève.

30 juin 1983

Amtraco SA, à Genève, commerce de produits agricoles, etc. (FOSC du 9. 6. 1983, p. 1987). Administration: Bruno Gehrig, nommé président; Joseph Gehrig, de Degersheim, à Frauenfeld, secrétaire; Ricardo Jove, des USA, à Great-Neck (USA); lesquels signent individuellement.

30 juin 1983

PFP Play Film Production SA, à Genève (FOSC du 7. 4. 1983, p. 1123). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 90 000 par l'émission de 40 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 90 000, entièrement libéré, divisé en 90 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 28. 6. 1983.

30 juin 1983

Promoteam SA, à Genève (FOSC du 13. 8. 1982, p. 2642). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500 nominatives. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500 nominatives. Statuts modifiés le 28. 6. 1983.

30 juin 1983

Zschokke Holding SA, à Genève (FOSC dn 10. 2. 1983, p. 480). Capital porté de fr. 20 000 000 à fr. 22 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 2 000 000 et émission de 16 800 actions de fr. 100 nominatives et 3200 actions de fr. 100 au porteur. Capital: fr. 22 000 000, entièrement libéré, divisé en 184 800 actions nominatives et 35 200 actions au porteur, toutes de fr. 100. Emission de 2500 bons de participation de fr. 100 au porteur, donnant droit à une portion du bénéfice net et à une part du produit de la liquidation. Statuts modifiés le 28. 6. 1983.

30 juin 1983

Kratz & Düring AG, à Onex, rue des Raettes 55, chez Karl-Heinz Kratz. Nouvelle société anonyme. Statuts des 20 et 28. 6. 1983. But: développement, fabrication et vente d'outillages spéciaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hermann Düring, des Pays-Bas, à Bremgarten AG, président; Karl-Heinz Kratz, de RFA, à Onex, vice-président; Alois Strässle, de Kirchberg SG, à Oberrohrdorf, René Fässler, d'Appenzell, à Wallisellen, et Jean Rutz, de Nessler, à Collonge-Bellerive. Signature: individuelle d'Hermann Düring ou Karl-Heinz Kratz et collective à deux de deux autres administrateurs.

30 juin 1983

Nayanda Holding SA, à Genève, avenue Krieg 42, chez Georges F. Perréard, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts dn 29. 6. 1983. But: acquérir, administrer et gérer toute participation dans toute société industrielle, financière, commerciale ou immobilière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges-F. Perréard, de Genève, à Chêne-Bougeries, président, et Philippe de Boccard, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

30 juin 1983

Video-Hiffitec SA, à Genève, rue Louis-Favre 5. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 6. 1983. But: achat, vente et courtage de matériel électronique en matière vidéo, haute fidélité, auto-radio, mécanique de précision, matériel de bureau et de reproduction et micro computer. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raffi Garibian, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Delémont

1er juillet 1983

Bureau technique Jean-Marie Rais S.A., à Develier. Suivant acte authentique et statuts dn 28 juin 1983, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau technique, d'ingénieur en génie civil et d'architecture. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les convocations aux actionnaires sont faites dans la FOSC ou par pli chargé. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Marie Rais, de Vermes, à Develier, est président; Marlyse Rais-Schumacher, de Vermes, à Develier, secrétaire, et Gérard Périat, de et à Alle, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président ou par la signature collective à deux de la secrétaire et du membre. Bureau: route Cantonale 31.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

Es werden vermisst:

Namenschuldbriefe, lastend als Gesamtpfandrecht auf IR Birmentorf Nr. 2116, Parzelle 307 und IR Birmentorf Nr. 3682, Parzelle 1190, nämlich: Namensschuldbrief per Fr. 3000.- vom 27. September 1926, zugunsten der Aarg. Hypotheken- & Handelsbank, in Baden, im 1. Rang und Namensschuldbrief per Fr. 2000.- vom 9. April 1934, zugunsten der Aarg. Hypotheken- & Handelsbank Baden, im 2. Rang. An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 11. August 1984, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1066f)

5400 Baden, den 6. Juli 1983

Bezirksgericht Baden

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief, d. d. 18. September 1951, per Fr. 10 000.-, haftend im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht auf IR Zufikon Nr. 59, auf die Geschwister Schüttpe Berta, Hedwig und Johannes, Zufikon, als Solidarschuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaberschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 9. Juli 1984 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als kraftlos erklärt würde. (1065f)

5620 Bremgarten, den 7. Juli 1983

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Kaufschuldbrief Ziffer 12 vom 3. Januar 1893 über den Betrag von Fr. 2300.-, haftend auf GB Nr. 163 Kat. Nr. 478 Einsiedeln-Dorf A.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert einem Jahr nach erstmaligem Aufruf im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidium Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1056f)

8840 Einsiedeln, den 2. Juli 1983

Gerichtspräsidium Einsiedeln:  
lic. iur. Oswald Rohner

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 2000.-, angeg. 17. März 1967, im 1. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 1111, Schächli, GB Schüpfheim,  
2. Schuldbrief von Fr. 9000.-, angeg. 1. Juli 1959, im 1. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 1112, Schächli, GB Schüpfheim,  
3. Schuldbrief von Fr. 4000.-, angeg. 1. Juli 1959, im 2. Rang, haftend auf Grundstück Nr. 1112, Schächli, GB Schüpfheim,  
alle Grundstücke der einfachen Gesellschaft, Baumeler Geschwister, Schüpfheim, als Gesamteigentümer.

Die unbekannt Inhaber werden aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist seit dieser Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1075f)

6162 Entlebuch, den 7. Juli 1983

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:  
Dr. Walther Untermahner

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 1500.-, angegangen am 1. Februar 1950, haftend im 2. Rang auf Grundstück Nr. 66, GB Mosen, Rühmattstrasse, des Josef Zimmermann-Curiger.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1055f)

6280 Hochdorf, den 1. Juli 1983

Der Amtsgerichtspräsident II  
von Hochdorf

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 18. November 1930 von Fr. 9500.-, Bel. G. Pf. Serie II/1158, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 3309 der Bertha Gertsch-Bolle, Chalet Arvenhüsi, Schiltwald, 3823 Wengen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1084f)

3800 Interlaken, den 11. Juli 1983

Der o. Gerichtspräsident I:  
Greiner

Es werden die folgenden Namenaktien der Hotel Seehof AG, Davos Dorf, vermisst:

Nr. 229-231 lautend auf Hans Fopp, Davos Dorf  
232-236 lautend auf Frau B. Fopp-Weber, Davos Platz  
237-251 lautend auf Beat Fopp, Davos/Weissfluhjoch  
275 lautend auf Heinrich Stuffer, Davos Platz  
277 lautend auf Conrad Stuffer-Geser, Davos Dorf  
279 lautend auf Werner Hännny, Scharans  
280-282 lautend auf Martin Fopp, Davos Dorf  
283-284 lautend auf Anna Fopp-Dicht, Davos Platz  
285-286 lautend auf Mia Menghini-Fopp, Davos Platz  
287-288 lautend auf Hans Jakob Fopp-Frei, Davos Platz

An allfällige Inhaber dieser Aktien ergeht hiermit die Aufforderung, diese innert sechs Monaten ab erster Publikation dem Bezirksgericht Oberlandquart, Jenaz, vorzulegen; sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen. (1076f)

7233 Jenaz, den 8. Juli 1983

Bezirksgericht Oberlandquart:  
M. Simmen

## Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaberschuldbrief per Fr. 30 000.-, dat. 5. April 1954, lastend im 2. Rang auf den Parzellen 40 und 94 im Grundbuch Gottlieben. Schuldnerin und Pfandigentümerin: Frau Frieda Martin-Hummel, Gottlieben.

Die allfälligen Besitzer werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist bei Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (10671)

8280 Kreuzlingen, den 5. Juli 1983  
Bezirksgerichtspräsidium  
Kreuzlingen

## Es wird vermisst:

Schuldbrief per Fr. 2000.-, datiert 22. Januar 1907, haftend auf GB Nr. 197 und 198 Schönbühl, 5. Pfandstelle, Maximalzinsfuß 4% (Grundeigentümer: Dohler-Moser Pius, Sieben).

Gemäss Verfügung des Einzelrichters der March vom 1. Juli 1983 (BGP-Z 108/83) wird der unbekannt Inhaber aufgefordert, das vermisste Wertpapier innert Jahresfrist bei erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter der March, Lachen, vorzuweisen, ansonst Kraftloserklärung erfolgt. (10571)

8853 Lachen, den 1. Juli 1983  
Einzelrichter der March:  
Dr. H. Oechslin

Es wird vermisst, das Sparbuch Nr. 200.090.019-5 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Hedi Gselli Erben. Der unbekannt Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (10857)

4410 Liestal, den 11. Juli 1983  
Obergerichtskanzlei Baselland

## Es werden vermisst:

1. Namensschuldbrief Nr. 10/483 über Fr. 1700.-, datiert 18. Oktober 1910 und Namensschuldbrief Nr. 6/422 über Fr. 2000.-, datiert 30. März 1889, beide lastend auf Parzelle Nr. 2042, Grabs, Wendenstrasse 11.

2. Namensschuldbrief Nr. 220 über Fr. 1000.-, datiert 2. Februar 1931, zugunsten St. Gallische Kantonalbank Rapperswil, lastend auf Parzelle Nr. 90, Weesen, im Städtchen.

3. Namensschuldbrief Nr. 1/129 über Fr. 8000.-, datiert 17. September 1963, lastend auf Parzelle Nr. 34, Uznach, Obergasse 23.

4. Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 7/1 über Fr. 3000.-, datiert 29. April 1874, lastend auf Parzelle Nr. 763/14, Ebnat-Kappel, untere Schwendi; Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 226/10 über Fr. 2000.-, datiert 26. November 1896 und Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 227/10 über Fr. 1000.-, datiert 26. November 1896, beide lastend auf Parzelle Nr. 789/15, Ebnat-Kappel, obere Schwendi.

5. Acht 6% Inhaberkassobligationen Nrn. 315941-315948 der St. Gallischen Kantonalbank über je Fr. 5000.-, Verfall am 27. Juli 1986, mit Jahrescoupons per 27. Juli 1982/86.

6. 6% Kassaobligation Nr. 50122 und 6% Kassaobligation Nr. 50123, beide der Sparkasse Berneck über je Fr. 1000.-, Fälligkeit 5. Januar 1981; 34% Kassaobligation Nr. 5801 des Sparvereins Biene Altstätten über Fr. 4000.-, Fälligkeit 17. November 1983; 44% Kassaobligation Nr. 6159 des Sparvereins Biene Altstätten über Fr. 2000.-, Fälligkeit 18. Januar 1985.

7. Vier Inhaberkassobligationen Nrn. 2103, 3647, 4741 und 6285 zu je Fr. 500.- der Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen, Azmoos, mit Coupons Nrn. 36 bis 40.

8. Inhabersparheft Nr. 272 der Raiffeisenkasse Libingen, Saldo Fr. 56 954.85.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 4 innert eines Jahres, Ziffern 5 bis 8 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar:

Ziffer 5 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9001 St. Gallen, Ziffer 6 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterrheintal in 9450 Altstätten, Ziffern 1 und 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in 8887 Mels, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Gaster, Ziffer 3 beim Bezirksgerichtspräsidium See, Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9620 Lichtensteig und Ziffer 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Altöttingen in 9500 Wil, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (10547)

9001 St. Gallen, den 1. Juli 1983  
Kantonsgericht St. Gallen  
Rekurskommission

## Es wird folgender Titel vermisst:

Fr. 5000.- 6% Namen-Kassenobligation Nr. 698 der Raiffeisenbank Willisau, mit Jahrescoupons per 20. März 1983 und folgende, fällig per 20. März 1986.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (10867)

6130 Willisau, den 11. Juli 1983  
Amtsgerichtspräsidium von Willisau:  
Arnold

## Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 13. März 1964 über Fr. 130 000.-, haftend im 2. Rang mit Nachrückrecht auf Grundbuch Oftringen Nr. 2389, Kat. Plan 18, Parzelle 3076, lautend auf die Firma Somo, Immobilien-Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zofingen, als Schuldnerin.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, denselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 12. Juli 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (10707)

4800 Zofingen, den 30. Juni 1983  
Bezirksgericht Zofingen

## Es werden vermisst:

a. 2 Inhaberschuldbriefe vom 24. November 1932 über je Fr. 10 000.-, haftend im gleichberechtigten 1. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 779, Kat. Plan 54, Parzelle 1096, lautend auf Buhofer Hugo, Aarburg, als Schuldner;

b. Inhaberschuldbrief vom 4. Mai 1936 über Fr. 5000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 779, Kat. Plan 54, Parzelle 1096, lautend auf Buhofer Hugo, Aarburg, als Schuldner;

c. 2 Inhaberschuldbriefe vom 31. Mai 1938 über Fr. 10 000.- bzw. Fr. 5000.-, haftend im gleichberechtigten 3. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 779, Kat. Plan 54, Parzelle 1096, lautend auf Buhofer Hugo, Aarburg, als Schuldner;

d. Inhaberschuldbrief vom 11. Dezember 1950 über Fr. 20 000.-, haftend im 4. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 779, Kat. Plan 54, Parzelle 1096, lautend auf Buhofer Hugo, Aarburg, als Schuldner;

e. Inhaberschuldbrief vom 11. Dezember 1950 über Fr. 10 000.-, haftend im 5. Rang auf Grundbuch Aarburg Nr. 779, Kat. Plan 54, Parzelle 1096, lautend auf Buhofer Hugo, Aarburg, als Schuldner.

An den oder die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht die Aufforderung, dieselben binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 12. Juli 1984, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (10717)

4800 Zofingen, den 30. Juni 1983  
Bezirksgericht Zofingen

## Vermisst werden:

1. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Corp. Präsidenten Meinrad Rogenmoser, von Gebr. Rogenmoser, im Betrage von Fr. 1000.-, AW 16438, expdt. am 6. April 1900, Zinsfuß 4½%, angehend Martini 1898, Vorgang Fr. 3500.-.

2. Inhaberschuldbrief, errichtet am 29. Juni 1977, von Herrn Karl Rogenmoser, im Betrage von Fr. 5000.-, WK 19787, Zinsfuß 8%, angehend am 29. Juni 1977, haftend nach einem Vorgang von Fr. 77 000.-.

Beide Titel haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 112 a, c, Grundbuch Oberägeri, Band X Folio 177, an der Mitteldorfstrasse 5, in Oberägeri gelegen (Liegenschaftseigentümer: Norbert Rogenmoser-Corte, Mitteldorfstrasse 5, 6315 Oberägeri).

Der Besitzer des Pfandtitels nach altem zugerischem Recht und des Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, den/die Titel bis 15. Juli 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (10777)

6301 Zug, den 8. Juli 1983  
Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital fr. 10 000.-, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 1er novembre 1934, sous numéro 137, grevant en premier rang sans concurrence et avec profit des cases libres les art. 710, 711 et 7614 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (10311)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 27 juin 1983

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

## Le détenteur du titre suivant:

fr. 5000.-, cap. obl. 7% Banque Cantonale Vaudoise 1974-89, 1/5000.- no 2269, avec coupons au 10 avril 1982 et suivants, propriété de Madame Julia Oguey, à Prilly, est sommé de me le produire jusqu'au 23 janvier 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (10823)

1003 Lausanne, le 8 juillet 1983  
Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

## Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice,

à la requête du Crédit Suisse, à Martigny, somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 22 février 1984, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

Carnet d'épargne au porteur no 90238 du Crédit Suisse, à Martigny, établi le 14 octobre 1969, présentant un solde créancier de fr. 8185.15, Carnet d'épargne au porteur no 90713 du Crédit Suisse, à Martigny, établi le 24 juin 1971, présentant un solde créancier de fr. 566.95. (10837)

1920 Martigny, le 11 juillet 1983

Le juge-instructeur I:  
G. Collombin

Kraftloserklärungen  
Annulations - Annullamenti

## Es wird folgende Urkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 2 000 000.-, datiert vom 15. Juni 1977, lautend auf die Hotel-Wäsche AG, Weinbergstrasse 149, 8006 Zürich, lastend im 3. Rang gemäss Grundbuchblatt 2137, in Samstagern/Richterswil (selbständiges und dauerndes Baurecht für ein Fabrikgebäude mit Bötrotakt, Assek.-Nr. 1028, auf Grundbuchblatt 2131, Kat.-Nr. 4380). (1091)

8810 Horgen, den 6. Juli 1983  
Bezirksgericht Horgen  
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Fricker

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 28 décembre 1982, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 6 janvier 1983, no 4, p. 49; 10 janvier 1983, no 7, p. 89; 13 janvier 1983, no 10, p. 136, attendu qu'elle est restée infructueuse,

prononce l'annulation des titres suivants:

1. obligation de la Banque Centrale Coopérative, société anonyme, au porteur, de fr. 5000.- valeur nominale, no 20425, 6½%, échue le 3 décembre 1982,

2. obligation de la Banque Centrale Coopérative, société anonyme, au porteur, de fr. 5000.- valeur nominale, no 20426, 6½%, échue le 3 décembre 1982,

en faveur de Mme Kunz Martha, née en 1925, veuve de Rudolf, ménagère, 2616 Renan. (1079)

2608 Courtelary, le 7 juillet 1983  
Le président du Tribunal:  
Ph. Beuchat

Par ordonnance du vendredi 8 juillet 1983, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, a prononcé l'annulation du livret de dépôt au porteur no 200823 de la Banque pour le Commerce Continental, à Genève. (1090)

1200 Genève, le 8 juillet 1983  
Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Par décision du 8 juillet 1983, le président du Tribunal civil du district d'Orbe a prononcé l'annulation du titre suivant:

RF no 142 783, cédule hypothécaire de fr. 3000.-, au porteur, intérêt maximum 6%, inscrite le 1er août 1967, grevant en premier rang les parcelles suivantes de la commune d'Agiez: 38 et 41 propriété de Robert Layat et 56 propriété de Jean-Claude Pery. (1092)

1350 Orbe, le 8 juillet 1983  
Le greffier:  
G. Bonzon, substitut

La cédule hypothécaire en faveur du porteur du capital de fr. 14 000.- inscrite au registre foncier le 28 mai 1975, affectant l'art. 1237 du registre foncier de Bulle, propriété de la société «Les Cheneviers SA», avec siège social à Romont, grevant cet article en deuxième rang après fr. 800 000.- et à égalité de rang avec un total de privilège de fr. 286 000.- est annulée. (1081)

1680 Romont, le 6 juillet 1983  
Le greffier:  
Michel Lachat

Le juge-instructeur II du district de Sion rend notoire que, par décision du 8 juillet 1983, il prononce l'annulation des titres suivants:

242 parts sociales CEV nos 14661/80, 17521/40, 17831/50, 21431/530, 39091/100, 45921/40, 62011/30, 81011/40, 4904/5 LUTZ d'une valeur nominale de fr. 250.-, avec coupons no 39 et ss attachés. (1087)

1950 Sion, le 8 juillet 1983  
Le juge-instructeur II:  
Yves Tabin

La pretura della giurisdizione di Mendrisio-nord avvisa che con decreto 7 luglio 1983 ha annullato i seguenti titoli:

a. obbligazione di fr. 15 000.- al 5%, n. 30972 della Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Mendrisio, con scadenza titolo e cedola in data 3 luglio 1983,

b. obbligazione di fr. 10 000.- al 5%, n. 38239 della Banca Popolare Svizzera di Mendrisio, con scadenza titolo e cedola in data 22 maggio 1983,

c. obbligazione di fr. 10 000.- al 7%, n. 689 della Cassa Raiffeisen di Riva San Vitale 1982/1985 con cedola scadenza in data 19 gennaio 1983 e seguenti. (1078)

6850 Mendrisio, il 7 luglio 1983  
Il pretore:  
Avv. Valli Pierluigi

Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

## Schiffsregister des Kantons Zürich

Die Motorschiffe «Fähre», «Rhytern» ZH 718, «Seestern» ZH 984, «Flipper» ZH 2423 und «Nautillus», Reg. Nrn. 34 bis 38, alle im Gesamteigentum von Max Frigerio-Saarelainen, in Rorbas, und Heinz Frigerio, in Freienstein, sind im Schiffsregister des Kantons Zürich aufgenommen worden. (A954)

8034 Zürich, den 8. Juli 1983  
Schiffsregisteramt des Kantons Zürich

Office Cantonal du Registre des bateaux  
(Registre Foncier de Genève)

Avis d'immatriculation  
Nom et type du bateau: «Minda I» Moteur.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: M. Steve Marcus, à Genève.

No d'immatriculation: 45, PJB 2686/1983.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office Cantonal du Registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A961)

1211 Genève, le 7 juillet 1983  
Office Cantonal du Registre des bateaux  
L'adjoint à la direction: Roger Bricod

**Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist**

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Gestützt auf die Art. 5, 9, 10 und 16 der Ausverkaufsverordnung sowie Art. 25 und 29 des kant. Gesetzes über Handel, Gewerbe und Industrie vom 4. Mai 1969, wurde Frau Edith Strübin, Inhaberin der Boutique «Chuchichäschli», Haushälterin, Dorfstrasse 4, in 3550 Langnau im Emmental, in ihren Lokalitäten wegen Geschäftsaufgabe die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt.

Die Sperrfrist für die Eröffnung eines gleichartigen Geschäftes wurde auf 3 Jahre festgesetzt. (A955)

3550 Langnau im Emmental, den 14. Juli 1983

Polizei-Inspektorat, Langnau i. E.

**Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione**

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Marie-Claire Comensoli, via Croci 9, Mendrisio, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di abbigliamento femminile (Moda Liberty), a Mendrisio. Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 1° gennaio 1989. (A963)

6501 Bellinzona, il 30 giugno 1983

Dipartimento dell'economia pubblica

Il signor Antonio Demeter, via Zurigo 1, Lugano, è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del reparto confezioni femminili esistenti nel suo negozio Moda-Classic, in via Zurigo 1, a Lugano.

Il divieto di riaprire un reparto (confezioni femminili) dello stesso genere si estende fino al 25 settembre 1986. (A964)

6501 Bellinzona, il 30 giugno 1983

Dipartimento dell'economia pubblica

**Akatherm Vertriebs AG, Münchenstein BL**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Juli 1983 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator einzureichen. (A928<sup>1</sup>)

4052 Basel, den 5. Juli 1983

Der Liquidator:  
Allgemeine Treuhand AG  
Aeschgraben 9, 4052 Basel

**Afidema AG, Chur**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Afidema AG, Chur, hat am 6. Juli 1983 beschlossen, das Gesellschaftskapital von bisher Fr. 5 000 000.- auf Fr. 3 500 000.- herabzusetzen.

Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung des Nominalwertes von 1500 Namenaktien zu nominal je Fr. 1000.-. Die zurückgenommenen Aktien werden vernichtet.

Die Gläubiger der Afidema AG, Chur, werden hiermit im Sinne von Art. 733 OR aufgefordert, Ansprüche auf Bezahlung oder Sicherstellung ihrer Forderungen innert 2 Monaten, von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei Dr. Albert Lardelli, Notar, Hartberstrasse 1, Chur, anzumelden. (A956<sup>1</sup>)

7000 Chur, den 6. Juli 1983

Afidema AG

**Holglia AG, Glarus**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1983, hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 950 000.- auf Fr. 1 475 000.- beschlossen.

Allfällige Gläubiger können binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft, Postgasse 21, 8750 Glarus, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. (A920<sup>1</sup>)

8750 Glarus, den 4. Juli 1983

Holglia AG  
Der Verwaltungsrat

**Tenson-Sportswear AG, Regensdorf**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Firma Tenson-Sportswear AG, Regensdorf, hat laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Juni 1983 ihre Fusion mit der Mölnlycke AG, Regensdorf, beschlossen. Letztere hat sämtliche Aktiven und Passiven der Tenson-Sportswear AG nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1982 übernommen. Die Tenson-Sportswear AG ist aufgelöst.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger der aufgelösten Tenson-Sportswear AG werden aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich, innerhalb eines Monats seit Publikation bei der Verwaltung von Mölnlycke AG, Althardstrasse 195, Postfach, 8105 Regensdorf, anzumelden. (A957<sup>1</sup>)

8105 Regensdorf, den 30. Juni 1983

Mölnlycke AG

**Givo SA, Solothurn**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der 3. Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A943<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, den 24. Juni 1983

Der Liquidator:  
Michael Leysinger  
pa. Leysinger & Uebelhart  
Westbahnhofstrasse 11, 4502 Solothurn

**N.I.T. Nicolas Intermodal Transport A.G., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A939<sup>1</sup>)

1226 Thônex, den 5. Juli 1983

Der Liquidator:  
Jean-G. Mulhaupt  
Chemin des Mésanges 32, 1226 Thônex

**Bühler-Heusser-Staub AG, Zug**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Bühler-Heusser-Staub AG, Zug, vom 20. Juni 1983 sowie der Ed. Bühler Holding AG, Winterthur, vom 20. Juni 1983 haben die Fusion der Bühler-Heusser-Staub AG mit der Ed. Bühler Holding AG, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Bühler-Heusser-Staub AG sind demzufolge mit Wirkung ab 1. Mai 1983 auf dem Wege der Universalzession auf die Ed. Bühler Holding AG übergegangen.

Den Gläubigern der Bühler-Heusser-Staub AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Bühler-Heusser-Staub AG ohne weiteres auf die Ed. Bühler Holding AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Ed. Bühler Holding AG anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 911<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 30. Juni 1983

Ed. Bühler Holding AG  
Der Verwaltungsrat

**Gebr. Volkart Holding AG, Winterthur**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gebr. Volkart Holding AG, Winterthur, vom 1. März 1983 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft durch Rücknahme und Annullierung von 15 000 Aktien zum Nennwert von Fr. 1000.- je Aktie von bisher Fr. 45 000 000.- auf Fr. 15 000 000.- auf Fr. 30 000 000.- herabzusetzen.

Die Gläubiger der Gebr. Volkart Holding AG, Winterthur, werden hiermit im Sinne von Art. 733 OR aufgefordert, Ansprüche auf Bezahlung oder Sicherstellung ihrer Forderungen innert 2 Monaten, von der 3. Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Geschäftssitz der Gesellschaft in Winterthur, anzumelden. (A942<sup>1</sup>)

8400 Winterthur, den 1. Juli 1983

Gebr. Volkart Holding AG  
Der Verwaltungsrat

**Ringston Inc. in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1983 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs, schriftlich mit Begründung an folgende Adresse anzumelden: Ringston Inc. in Liquidation, c/o Gestinor Services AG, Chamerstrasse 50, 6300 Zug. (A910<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 9. Juni 1983

Der Liquidator:  
Paul J. Koch

**Foseco Holding AG, Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Foseco Holding AG, Zug, vom 4. Juli 1983 hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 14 000 000.- auf Fr. 4 000 000.- herabzusetzen, und zwar dadurch, dass die Rückzahlung in ihrer Gesamtheit (Fr. 10 000 000.-) dem Kontokorrent des Hauptaktionärs gutgeschrieben wird.

Den Gläubigern der Foseco Holding AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Foseco Holding AG, Gartenstrasse 2, 6300 Zug, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A948<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 6. Juli 1983

Foseco Holding AG  
Der Verwaltungsrat

**Fenestra AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs, schriftlich, mit Begründung, beim Liquidator, Herrn lic. iur. Urs Hausheer, Unter Alstadt 3, 6300 Zug, anzumelden. (A965<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 8. Juli 1983

Der Liquidator

**Berentia Immobilien AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. März 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. August 1983 der

Berentia Immobilien AG in Liq., Bleicherweg 30, 8002 Zürich, schriftlich einzureichen. (A938<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 27. Juni 1983

Die Liquidatoren:  
Enzo D. Beretta  
Christoph Dicken

**Domintex Immobilien AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. März 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 31. August 1983 der

Domintex Immobilien AG in Liq., Bleicherweg 30, 8002 Zürich, schriftlich einzureichen. (A937<sup>1</sup>)

8002 Zürich, den 27. Juni 1983

Die Liquidatoren:  
Enzo D. Beretta  
Christoph Dicken

**Intal Holding AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, seit der dritten Publikation, schriftlich bei der Interhold AG, Todistrasse 52, 8039 Zürich, anzumelden. (A950<sup>1</sup>)

8039 Zürich, den 7. Juli 1983

Die Liquidatorin:  
Interhold AG

**Simmons Company AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR  
Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen, seit der dritten Publikation, schriftlich bei der Interhold AG, Tödisstrasse 52, 8039 Zürich, anzumelden. (A949?)

8039 Zürich, den 7. Juli 1983

Die Liquidatorin:  
Interhold AG

**Diamond Investors and Manufacturers Company, Zoug**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1983, la dissolution de Diamond Investors and Manufacturers Company a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit dans un délai d'un mois adressées au liquidateur Me Max-P. Moser, place de la Fusterie 7, à Genève. (A913?)

1200 Genève, le 1er juillet 1983

Le liquidateur

**Intertops SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juillet 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les trente jours, après la 3e publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, M. Jean Bricola, au siège de la société, rue de la Rôtisserie 8, 1204 Genève. (A940?)

1204 Genève, le 12 juillet 1983

Le liquidateur:  
Jean Bricola

**Hôtel-Restaurant du Commerce S. à r. l. en liquidation, Colombier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers de la société sont informés de la dissolution de celle-ci. Ils sont sommés de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un an dès la troisième publication du présent appel, en s'adressant au liquidateur, M. Werner-Ernst Seemann, domicilié avenue de la Gare 16a, à Colombier NE. (A967?)

2013 Colombier, le 14 juillet 1983

Le liquidateur

**Ducart S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 25 mai 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées de toutes pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en main du liquidateur, Monsieur Daniel Ruchonnet, Etude de Maîtres Magnin et Dunand, rue Charles Bonnet 2, à Genève. (A 915?)

1200 Genève, le 7 juillet 1983

Le liquidateur

**S.I. En Mapra S.A., en liquidation, Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juillet 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en main du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A959?)

1005 Lausanne, le 5 juillet 1983

Le liquidateur:  
Fides Société Fiduciaire

**Société pour la diffusion de produits bitumineux et pétrochimiques Probit S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juillet 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1983, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Philippe von der Weid, docteur en droit, avocat, rue de Lausanne 82, 1700 Fribourg. (A941?)

1700 Fribourg, le 5 juillet 1983

Le liquidateur

**Patrifin S.A., Genève**

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément  
à l'art. 733 CO

Première publication

Aux termes de son assemblée générale extraordinaire du 4 juillet 1983, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 200 000.- à fr. 50 000.- par l'annulation de 150 actions de fr. 1000.- chacune au porteur et versement de fr. 1000.- pour chaque action présentée au siège de la société.

Il ressort du rapport de révision que la réduction du capital social telle qu'elle est réalisée est conforme aux exigences de l'art. 733 ss CO et qu'après la réduction, les créanciers sont entièrement couverts.

Les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, auprès de la Société fiduciaire Lémanno, à Lausanne, place Saint-François 12bis. (A958?)

1200 Genève, le 7 juillet 1983

Le conseil d'administration

**Proslair S.A. en liquidation, Chapelle-sur-Moudon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice la Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, place St-François 11, à Lausanne. (A953?)

1000 Lausanne, le 7 juillet 1983

La liquidatrice

**Le Chevalier Trading SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 juillet 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Me Raymond Mazliah, avocat, rue St-Jean 69, à Genève. (A952?)

1700 Fribourg, le 7 juillet 1983

Le liquidateur

**Tilena S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 juin 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur, M. Georges de Montenach, expert-comptable, rue du Marché 16, c/o Fiduciaire Nouvelle S.A., à Genève. (A 914?)

1200 Genève, le 7 juillet 1983

Le liquidateur

**Solivin S.A., en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 juillet 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. André Daehler, c/o la Société fiduciaire Lémanno, place Saint-François 12bis, à Lausanne. (A951?)

1000 Lausanne, le 7 juillet 1983

Le liquidateur:  
André Daehler

**Adlarim S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 1er juillet 1983, la société Adlarim S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 15 août 1983 en main du liquidateur, Beutler Consulting S.A., chemin Ritter 3, à Fribourg. (A966?)

1700 Fribourg, le 11 juillet 1983

Le liquidateur

**Antex S.A. en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 avril 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la publication en mains des liquidateurs Fidaudit SA, rue Bovy-Lysberg 8, 1204 Genève. (A929?)

1204 Genève, le 8 juillet 1983

Les liquidateurs

**Mecatex S.A. en liquidation, Pontenet**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 mai 1983 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains des liquidateurs, MM. Henri Tanner et Antoine Périat, p.a. Tana S.A., Pontenet. (A 871?)

2733 Pontenet, le 22 juin 1983

Les liquidateurs

**Ifissa SA, en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 20 juin 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances accompagnées des pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, rue Charles-Humbert 9, 1205 Genève. (A912?)

1205 Genève, le 30 juin 1983

La liquidatrice

**Vatama SA, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 30 juin 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la Multifiduciaire SA de contrôle et de management Genève, à Genève, rue de la Rôtisserie 4. (A960?)

1200 Genève, le 8 juillet 1983

La liquidatrice

**Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88bis HRegV**

Die Surt Transport AG, in Basel, ist zurzeit ohne Verwaltung und Vertretung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie wird hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 16. September 1983 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A962)

4001 Basel, den 8. Juli 1983

Handelsregisteramt Basel-Stadt

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistrements

**323130.** Hinterlegungsdatum: 26. August 1982.  
PowCon Corporation, 615 South River Drive, Tempe (Arizona, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Apparate zum Schweißen, wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte. (Int. Kl. 7, 9)

## POWCON

**323131.** Date de dépôt: 7 septembre 1982.  
Kabushiki Kaisha Miyake Design Jimusho, No. 5-27, 3-chome, Roppongi, Minato-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et autres instruments chronométriques; articles en cuir et imitations du cuir, malles et valises, parapluies, parasols, cannes, fouets, harnais et sellerie; cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs, matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer), matières textiles fibreuses brutes; tissus, couvertures de lit et de table, articles textiles; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles. (Cl. int. 14, 18, 22 à 27)

## PLANTATION

**323132.** Hinterlegungsdatum: 16. September 1982.  
Musidor B.V., Herengracht 566, Amsterdam (Niederlande). - Fabrikation und Handel.

Modische Knöpfe und Flicker. (Int. Kl. 26)

## ROLLING STONES

**323133.** Hinterlegungsdatum: 16. September 1982.  
Musidor B.V., Herengracht 566, Amsterdam (Niederlande). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich T-Shirts, Trikothemden, Stoffhemden, Jeans, Badhosen und -anzüge, kurze Hosen, Westen, Jacken; Fussbekleidung, einschliesslich Schuhe, Wirkwaren, Socken, Strümpfe, Strumpfhosen, Kniestrümpfe, Söckchen; Unterbekleidung. (Int. Kl. 25)

## ROLLING STONES

**323134.** Date de dépôt: 17 septembre 1982.  
Monroe Auto Equipment Company, 1 International Drive, Monroe (Michigan, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 193913. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 septembre 1982.

Dispositifs élastiques et amortisseurs de chocs pour véhicules automobiles. (Cl. int. 12)

## LOAD-LEVELER

(La marque s'est imposée dans le commerce)

**323135.** Hinterlegungsdatum: 20. September 1982.  
Jirtumar B.V., Amsterdam (Niederlande). - Fabrikation und Handel.

Betonfertigteil für den Hoch- und Tiefbau, insbesondere Betonplatten mit einem Gummi- oder Kunststoffbelag. (Int. Kl. 19)

## SECURITON

**323136.** Hinterlegungsdatum: 21. September 1982.  
Kabushiki Kaisha Noevir auch handelstreibend unter der Firmenbezeichnung Noevir Company, Limited, 19 Azuchimachi 4-chome, Higashi-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation.

Kosmetik- und Hautpflegemittel für Make-up, Toilettenartikel, Haarshampoos, Haarspülmittel, Haarbehandlungsmittel, Haarpflegemittel, Parfümerien, Toilettenwasser und Toilettenseife, ausgenommen Mittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 3, 21)

## PANAVIA

**323137.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1982.  
Tricum Aktiebolag, Sporthallsvägen 6, Höganäs (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse, Präparate und Nahrungsmittel (auch für Kinder und Kranke); Getreidepräparate und daraus bestehende Nahrungsmittel; Mehl, Müsli, Gebäck und Kuchen. (Int. Kl. 5, 30)

## FIBERFORM

**323138.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1982.  
Tricum Aktiebolag, Sporthallsvägen 6, Höganäs (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate und Erzeugnisse; diätetische Erzeugnisse, Präparate und Nahrungsmittel (auch für Kinder und Kranke); Getreidepräparate und daraus bestehende Nahrungsmittel; Mehl, Müsli, Gebäck und Kuchen. (Int. Kl. 5, 30)

## FIBRONORM

**323139.** Hinterlegungsdatum: 22. September 1982.  
Dart Industries Inc., 2211 Sanders Road, Northbrook (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze und synthetische Harze, Kunststoffe im Rohzustand in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. (Int. Kl. 1)

## ELECTRAFIL

**323140.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1982.  
Inter-Rex Schuhhandels-AG, Bleicherweg 7, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Leder und Lederimitationen und daraus hergestellte Waren, nämlich Damen- und Herrentaschen, Portefeuilles, Portemonnaies, Reise- und Handkoffer und dergleichen; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe, ausgenommen für Reit- und Fahrzwecke. (Int. Kl. 18, 25)

## EASY RIDER

**323141.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1982.  
Inter-Rex Schuhhandels-AG, Bleicherweg 7, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Leder und Lederimitationen und daraus hergestellte Waren, nämlich Damen- und Herrentaschen, Portefeuilles, Portemonnaies, Reise- und Handkoffer und dergleichen; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 18, 25)

## GULLIVER

**323142.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1982.  
Inter-Rex Schuhhandels-AG, Bleicherweg 7, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Leder und Lederimitationen und daraus hergestellte Waren, nämlich Damen- und Herrentaschen, Portefeuilles, Portemonnaies, Reise- und Handkoffer und dergleichen; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 18, 25)

## INTER-REX

**323143.** Hinterlegungsdatum: 24. September 1982.  
Inter-Rex Schuhhandels-AG, Bleicherweg 7, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Leder und Lederimitationen und daraus hergestellte Waren, nämlich Damen- und Herrentaschen, Portefeuilles, Portemonnaies, Reise- und Handkoffer und dergleichen; Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 18, 25)

## INTER-REX SANO

**323144.** Date de dépôt: 28 septembre 1982.  
Roventa-Henex S.A., Fabrique d'horlogerie, 92, quai du Bas, 2500 Bienne. - Fabrication et commerce.

Montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

## CAP HORN

**323145.** Hinterlegungsdatum: 23. November 1982.  
Mars Limited, 143-149, Fenchurch Street, London (Grossbritannien); Geschäftsadresse: Dundee Road, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Computer; Apparate und Ausrüstung zur Handhabung, Bearbeitung, Wiedergabe, Speicherung und Übermittlung von Daten; Apparate und Instrumente zur Umsetzung von Digitalwerten in grafische Darstellungen; Bildschirme und Drucker als Teile von Computern und Datenspeicheranlagen und deren Zubehör; Computerprogramme enthaltende Datenträger in Form von Magnetbändern, Magnetplatten, Magnetfolien und Magnetdrähten, Karten und Streifen; Lochkarten und -bänder; zur Aufnahme vorbereitete Mikrofilme; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren; Navigationsausrüstungen für die Marine; Verkaufs- und Ausgabeautomaten, sowie Apparate zum Sortieren, Identifizieren, quantitativ Bestimmen, Prüfen, Ausgeben oder Rückweisen von Münzen, Marken, Billetten oder von Papiergeld; Apparate zum Bestimmen und Ändern der Anzahl und Klassifikation von Münzen, Marken, Billetten oder Papiergeld. (Int. Kl. 9, 16)

## MARS

**323146.** Hinterlegungsdatum: 30. September 1982.  
Fabriques de Tabac Rémiés S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuenburg. - Fabrikation und Handel.

Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasser; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

## MURATTITIME

**323147.** Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1982.  
Pall Process Filtration Limited, Europa House, Havant Street, Portsmouth (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 195917. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Oktober 1982 an.

Poröse rostfreie Stahlfilter zur Reinigung von chemischen, pharmazeutischen und industriellen Gasen und Flüssigkeiten. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)

## GRAVITAIN

**323148.** Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1982.  
Pall Process Filtration Limited, Europa House, Havant Street, Portsmouth (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 195920. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Oktober 1982 an.

Filter und poröse Teile von Luftfahrzeugen, nämlich Leitkanten für Tragflügel und Steuerflächen, Turbinen-Nachbrennerleitungen. (Int. Kl. 7, 11, 12)

## RIGIMESH

**323149.** Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1982.  
Pall Process Filtration Limited, Europa House, Havant Street, Portsmouth (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 195921. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Oktober 1982 an.

Filter und poröse Teile von Luftfahrzeugen, nämlich Leitkanten für Tragflügel und Steuerflächen, Turbinen-Nachbrennerleitungen. (Int. Kl. 7, 11, 12)

## SUPRAMESH



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Versicherungs-Verband Schweiz. Transportunternehmungen, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1982		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	24 522 648.—	Reservefonds			3 450 000.—
Übrige Wertschriften	905 200.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Schuldbuchforderungen	1 131 500.—	Deckungskapital für laufende Renten			1 460 717.—
Grundpfandtitel	6 155 250.—	Schwebende Schäden			22 658 000.—
Grundstücke	327 800.—	Übrige technische Rückstellungen			5 700 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	63 655.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-			
Guthaben bei Banken	552 890.—	und Rückversicherungsverkehr			163 602.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	32 887.—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	46 956.— <sup>1)</sup>		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-		Übrige Passiven			195 397.—
und Rückversicherungsverkehr	1 100.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung			345 167.—
Stückzinsen und Mieten	37 663.—				
Mobilien und Material	1.—				
Übrige Aktiven	242 289.—				
	<u>33 972 883.—</u>				<u>33 972 883.—</u>

Basel, den 4. Juli 1983

Versicherungs-Verband Schweiz. Transportunternehmungen  
Pierre Tappy Bigler

## Bank Aufina, Brugg

Bilanz per 30. Juni 1983  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	15 412 429.99	Bankenkreditoren auf Sicht	33 257 894.59
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	35 505.76	Bankenkreditoren auf Zeit	88 406 257.95
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	414 580 672.08	Kreditoren auf Sicht	135 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	49 903 139.46	Kreditoren auf Zeit	19 650 000.—
Wertschriften	22 068 223.80	— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 900 000.—
Dauernde Beteiligung	500 000.—	Einlagehefte	71 641 654.30
Bankgebäude	9 100 000.—	Kassobligationen	164 276 000.—
Sonstige Aktiven	2 556 061.12	Obligationen Anleihe 1977-87	30 000 000.—
	<u>514 156 032.21</u>	Sonstige Passiven	62 216 920.90
		Aktienkapital	20 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	3 400 000.—
		Andere Reserven	21 100 000.—
		Gewinnvortrag	72 304.47
			<u>514 156 032.21</u>

## Banque de Dépôts, Genève

Bilan Intermédiaire au 30 juin 1983  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et		Engagements en banque à vue	30 872 004.52
compte de chèques postaux		Engagements en banque à terme	139 045 825.—
Avoirs en banque à vue		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	102 985 825.—
Avoirs en banque à terme	115 436 200.—	Créanciers à vue	42 597 040.71
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance		Créanciers à terme	10 091 091.10
Effets de change et papiers monétaires	992 228.65	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	8 379 100.—
Comptes courants débiteurs en blanc	5 400 110.16	Dépôts d'épargne	10 764 642.74
Comptes courants débiteurs gagés	7 633 166.50	Livrets et carnets de dépôts	4 409 277.76
Avances et prêts à terme fixe en blanc	5 336 063.15	Bons de caisse	535 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	115 414 000.—	Dettes hypothécaires sur immeuble	2 275 000.—
— dont garantis par hypothèque	755 000.—	Autres passifs	15 805 940.07
Crédits en comptes courants et prêts		Capital	125 000 000.—
à des collectivités de droit public		Réserve légale	2 700 000.—
Titres		Réserve spéciale	6 600 000.—
Immeuble à l'usage de la banque	34 316 176.50	Solde du compte pertes et profits:	
Autres immeubles	11 577 525.—	Report à nouveau	43 122.49
Autres actifs	7 100 000.—		
	1 160 000.—		
	6 023 830.31		
	<u>390 738 944.39</u>		<u>390 738 944.39</u>

## Banca del Gottardo, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1983  
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali	237 079 209.25	Debiti a vista presso banche	43 010 094.71
Crediti a vista presso banche	413 609 145.99	Debiti a termine presso banche	847 494 028.35
Crediti a termine presso banche	1 089 817 543.89	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	538 983 189.64
— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	681 849 149.47	Conti creditor a vista	508 644 556.60
Effetti cambiali e carta monetata	208 805 135.93	Conti creditor a termine	1 116 905 878.74
— dei quali rescizioni e buoni del tesoro	—	— dei quali con scadenza fino a 90 giorni	911 782 619.15
Conti correnti senza copertura	122 494 564.—	Libretti di risparmio	35 645 047.09
Conti correnti con copertura	246 168 351.09	Libretti di deposito	165 726 200.60
— dei quali con garanzia ipotecaria	40 530 055.78	Obligazioni e buoni di cassa	209 918 575.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	424 059 998.03	Prestiti in obbligazioni	160 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	358 409 775.60	Altre poste del passivo	197 106 835.49
— dei quali con garanzia ipotecaria	1 822 325.13	Capitale azionario	80 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti		Capitale di partecipazione*)	20 000 000.—
a enti di diritto pubblico	76 114 881.67	Riserva legale	90 000 000.—
Investimenti ipotecari	158 710 424.60	Riserva straordinaria	132 000 000.—
Titoli	159 566 451.90	Riporto dell'utile	1 795 000.—
Partecipazioni permanenti	25 000 000.—		
Stabili per uso della banca	1.—		
Altri immobili	18 000 000.—		
Altre poste dell'attivo	70 410 733.63		
	<u>3 608 246 216.58</u>		<u>3 608 246 216.58</u>

Fr.  
193 861 691.67

\*) 27 683 buoni di partecipazione da fr. 100.— nominale garantiscono il diritto di conversione di un prestito convertibile

## Geldmarkt-Buchforderungen - Serie 1.46

Valoren-Nr. 015350

## Schuldner: Schweizerische Eidgenossenschaft

Emission: 21. Juli 1983  
 Rückzahlung: 20. Oktober 1983  
 Auktion: 19. Juli 1983  
 Anmeldefrist (Schluss): 19. Juli 1983, 12.00 Uhr

- Die Schweizerische Eidgenossenschaft emittiert im Auktionsverfahren handelbare Geldmarkt-Buchforderungen im ungefähren Betrag von 200 Millionen Franken. Die Festsetzung des genauen Betrags erfolgt aufgrund der eingegangenen Angebote.
- Die Schweizerische Nationalbank ist mit der Durchführung der Emission betraut.
- Die Zinsvergütung erfolgt durch entsprechenden Diskontabschlag bei der Emission. Am Fälligkeitsdatum wird der Nominalbetrag, abzüglich allfälliger Verrechnungssteuer (Ziff. 15 b), zurückbezahlt.
- Die Forderungen werden öffentlich zur Zeichnung ausgeschrieben. Die Angebote müssen mittels den dafür vorgesehenen Zeichnungsscheinen in verschlossenem Couvert mit dem Vermerk «Angebot Geldmarkt-Buchforderungen» bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank eingereicht werden, und zwar bis spätestens 12.00 Uhr des Auktionstages.
- Die Schweizerische Nationalbank nimmt Direktzeichnungen von im Ausland domizilierten natürlichen oder juristischen Personen, die nicht als Bank im Sinne der ausländischen Bankengesetzgebung gelten, nur gegen Hinterlage des gezeichneten Nominalbetrags an. Diese Hinterlage hat vor Zeichnungsschluss in bar oder in einer anderen, von der Schweizerischen Nationalbank vorgängig genehmigten Form zu erfolgen.
- In den Angeboten ist der Erwerbspreis in Prozenten des Nominalbetrags (höchstens drei Dezimalstellen nach dem Komma) anzugeben. Der Mindestbetrag eines Angebots beträgt 100 000 Franken. Höhere Angebote müssen durch 100 000 Franken teilbar sein.
- Die Zuteilung erfolgt zu demjenigen Einheitspreis, bei dem der von der Emittentin gewünschte Betrag erreicht wird, nötigenfalls unter anteilmässiger Kürzung der untersten noch berücksichtigten Preisklasse.
- Die erfolgreichen Zeichner werden über die Zuteilung schriftlich benachrichtigt. Die Liberierung der zugewiesenen Beträge hat Wert Emissionstag bei der Schweizerischen Nationalbank zu erfolgen.
- Die Forderungen gegenüber der Schweizerischen Eidgenossenschaft werden durch die Liberierung der zugewiesenen Beträge bei der Schweizerischen Nationalbank begründet.
- Über die Einträge im Geldmarkt-Register werden den Gläubigern Bescheinigungen ausgestellt, denen die Eigenschaft eines Beweismittels und nicht eines Wertpapiers zukommt. Die Schweizerische Nationalbank ist berechtigt, aber nicht verpflichtet, die im Register eingetragenen Personen als Gläubiger zu betrachten.
- Nach Auskunft des Sekretariats der Eidgenössischen Bankenkommision sind Geldmarkt-Buchforderungen in den Bankbilanzen unter der Rubrik 1.4 «Wechsel und Geldmarktpapiere» und auch in der Unterrubrik 1.4.1 «davon Reskriptionen und Schatzscheine» auszuweisen.
- Die Geldmarkt-Buchforderungen sind übertragbar in Mindestbeträgen von 100 000 Franken bzw. einem Vielfachen davon. Im Falle einer Abtretung hat der eingetragene Gläubiger den Erwerber der Schweizerischen Nationalbank, Geldmarkt-Register, Postfach 4388, 8022 Zürich, schriftlich bekanntzugeben. Aufgrund dieser Mitteilung wird der neue Gläubiger im Register eingetragen.
- Die Rückzahlung erfolgt mit befreiender Wirkung an die drei Werkstage vor Verfall im Register eingetragenen Gläubiger.
- Die Forderungen sind bei der Schweizerischen Nationalbank im Rahmen der festgelegten Limiten diskontierbar. Eine allfällige Diskontierung erfolgt nicht zum offiziellen Satz, sondern zu Ankaufpreisen, die von der Schweizerischen Nationalbank auf Anfrage bekanntgegeben werden.

## 15. Steuern

## a. Umsatzabgabe

Die gemäss vorliegendem Prospekt begründeten Geldmarkt-Buchforderungen unterliegen der eidgenössischen Umsatzabgabe nicht.

## b. Verrechnungssteuer

## - Erhebung:

Der Diskontabschlag unterliegt der Verrechnungssteuer von 35%. Die Steuer wird bei Verfall der Geldmarkt-Buchforderung erhoben und auf den Gläubiger überwälzt. Die Steuer ist nicht zu entrichten, wenn die Geldmarkt-Buchforderung bei Verfall einer Bank im Sinne der inländischen oder ausländischen Bankengesetzgebung für eigene Rechnung zusteht. Bei Abtretung einer Geldmarkt-Buchforderung kurz vor Verfall an eine Bank behält sich die Eidgenössische Steuerverwaltung vor, die Frage der Steuerumgehung zu prüfen.

## - Rückerstattung:

Soweit die Steuer zu entrichten ist, steht der Anspruch auf Rückerstattung demjenigen Gläubiger zu, der im Zeitpunkt des Verfalls der Geldmarkt-Buchforderung die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt.

## - Buchführung:

Zur Gewährleistung einer reibungslosen steuerlichen Kontrolle verpflichten sich die buchführungspflichtigen Inhaber von Geldmarkt-Buchforderungen, den Verkehr über gesonderte Konten zu erfassen.

Zeichnungsscheine können ab 15. Juli 1983 bei den Sitzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden.

Bern und Zürich, den 14. Juli 1983

Eidgenössisches Finanzdepartement Schweizerische Nationalbank

## Créances comptables à court terme - Série 1.46

No de valeur 015350

## Débiteur: Confédération suisse

Emission: 21 juillet 1983  
 Remboursement: 20 octobre 1983  
 Date de l'appel d'offres: 19 juillet 1983  
 Souscription: jusqu'au 19 juillet 1983, à midi

- La Confédération suisse émet selon le système d'enchères des créances comptables à court terme, négociables, pour un montant d'environ 200 millions de francs. Le montant définitif est fixé sur la base des offres reçues.
- La Banque nationale suisse est chargée de l'émission.
- Les intérêts sont payés à l'émission, sous forme d'une déduction, selon la méthode de l'escompte. A l'échéance, le montant nominal sera remboursé, sous déduction, le cas échéant, de l'impôt anticipé (voir chiffre 15 b).
- Les créances sont offertes en souscription publique. Les offres doivent être présentées au moyen du bulletin de souscription prévu à cet effet. Elles doivent parvenir à la date de l'appel d'offres, au plus tard à 12.00 heures, à l'un des comptoirs (sièges ou succursales) de la Banque nationale suisse, dans une enveloppe fermée portant la mention «offre-créances comptables à court terme».
- Les souscriptions directes provenant de personnes physiques et morales qui sont domiciliées à l'étranger et qui, au sens de la législation de leur pays, ne sont pas considérées comme des banques, sont acceptées par la Banque nationale suisse pour autant seulement qu'un dépôt de garantie égal au montant nominal souscrit soit constitué. Ce dépôt doit être effectué avant la clôture des souscriptions, en espèces ou sous une autre forme ayant reçu l'approbation de la Banque nationale suisse.
- Les offres doivent indiquer le prix d'acquisition en pour-cent du montant nominal (avec trois décimales au maximum). Le montant minimal sur lequel porte une offre est de 100 000 francs. Les offres supérieures à cette somme doivent être divisibles par 100 000 francs.
- L'attribution est effectuée à un prix unique qui doit permettre de couvrir le montant désiré par l'émetteur; si nécessaire, les attributions seront réduites proportionnellement dans la catégorie de prix la plus basse qui est encore prise en considération.
- Les souscripteurs dont les offres ont été retenues seront informés par écrit des attributions. La libération des montants attribués devra avoir lieu à la Banque nationale suisse, valeur jour d'émission.
- Les créances sur la Confédération suisse naissent avec la libération, auprès de la Banque nationale suisse, des montants attribués.
- Un document attestant l'inscription sur le registre du marché monétaire sera délivré à chaque créancier. Ce document est un moyen de preuve et non un papier-valeur. La Banque nationale suisse est autorisée à considérer comme créancières les personnes inscrites au registre, mais elle n'y est pas tenue.
- Selon les renseignements obtenus du secrétariat de la Commission fédérale des banques, ces créances doivent être comptabilisées, dans les bilans des banques, sous les rubriques 1.4 «Effets de change et papiers monétaires» et 1.4.1 «dont rescriptions et bons du trésor».
- Les créances comptables à court terme sont transmissibles. Les cessions doivent porter sur un montant de 100 000 francs ou sur un multiple de cette somme. En cas de cession d'une créance, le créancier inscrit au registre doit communiquer par écrit le nom de l'acquéreur à la Banque nationale suisse, Registre du marché monétaire, case postale 4388, 8022 Zürich. Cette communication permettra d'inscrire le nouveau créancier au registre.
- Les montants seront remboursés, avec effet libératoire, aux créanciers qui figureront sur le registre trois jours ouvrables avant l'échéance.
- Les créances peuvent être remises à l'escompte à la Banque nationale suisse, dans le cadre des limites fixées. Dans cette éventualité, le taux officiel ne sera pas appliqué; l'opération se déroulera à un prix d'achat que la Banque nationale suisse communiquera sur demande.

## 15. Impôts

## a. Droit de timbre de négociation

Les créances comptables à court terme constituées conformément au présent prospectus ne sont pas soumises au droit de timbre fédéral de négociation.

## b. Impôt anticipé

## - Prélèvement:

Les intérêts payés sous la forme d'une déduction lors de l'émission sont soumis à l'impôt anticipé de 35%. Cet impôt est prélevé lors de l'échéance de la créance comptable à court terme et imputé au créancier. L'impôt ne doit pas être perçu lorsque, au moment de l'échéance, la créance comptable à court terme appartient en propre à une banque, au sens de la législation bancaire suisse ou étrangère. En cas de cession à une banque d'une créance comptable à court terme, dont l'échéance est proche, l'Administration fédérale des contributions se réserve le droit d'examiner si l'impôt a été éludé.

## - Remboursement:

Si l'impôt est perçu, le droit au remboursement appartient à celui qui remplit les conditions légales au moment de l'échéance de la créance comptable à court terme.

## - Comptabilité:

En vue de garantir un contrôle fiscal irréprochable, les détenteurs de créances comptables à court terme, qui sont obligés de tenir une comptabilité, s'engagent à passer sur des comptes spéciaux les opérations concernant ces créances.

Les bulletins de souscriptions peuvent être obtenus dès le 15 juillet 1983 auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse.

Berne et Zürich, le 14 juillet 1983

Département fédéral des finances

Banque nationale suisse

## Die Lage des Arbeitsmarktes Ende Juni 1983

Nach den Erhebungen des Bundesamts für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende Juni 1983 bei den Arbeitämtern insgesamt 25 109 Ganzarbeitslose eingeschrieben; das sind 1246 weniger als Ende Mai 1983, jedoch 14 516 mehr als vor Jahresfrist.

Wie bereits in den letzten Monaten liegen die Schwerpunkte der Arbeitslosigkeit, gemessen an der absoluten Zahl der Ganzarbeitslosen, in den Kantonen Zürich (3981), Bern (3635), Basel-Stadt (2263), Waadt (1850), Neuenburg (1756) und Genf (1727). Die höchsten Arbeitslosenquoten hatten die Kantone Neuenburg (2,3%), Basel-Stadt (2,2%) und Jura (1,7%). Mit Ausnahme der Kantone Neuenburg, Thurgau, Uri und Nidwalden, wo die Arbeitslosigkeit leicht angestiegen ist, weisen alle Kantone gegenüber Mai 1983 rückläufige Arbeitslosenzahlen auf. Die grössten Abnahmen wurden in den Kantonen Bern, Zürich und Wallis festgestellt.

Nach Berufsgruppen gegliedert zählte man - abgesehen von der Sammelgruppe «übrige Berufe» - am meisten Ganzarbeitslose in der Gruppe Verwaltung und Büro (4078) sowie in der Metallbearbeitung und im Maschinenbau (3767). Im Vergleich zum Vormonat nahm die Zahl der Ganzarbeitslosen namentlich in den Verwaltungs- und Büroberufen und in der Metall- und Maschinenindustrie ab, während sie sich in den anderen Berufsgruppen nur unwesentlich veränderte.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung (Arbeitslosenquote) betrug 0,8% (Vormonat 0,9%, Vorjahr 0,3%).

Von der Gesamtzahl der Ganzarbeitslosen waren im Berichtsmonat 8326 oder 33,2% Ausländer.

Im Vergleich zum Vormonat verzeichnete die Zahl der männlichen Arbeitslosen eine Abnahme um 579 auf 14 858 und die der weiblichen Arbeitslosen eine solche um 667 auf 10 251.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende Juni 1983 auf 5033 gegenüber 4918 vor Monatsfrist (+115) und 6299 vor einem Jahr (-1266).

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## La situation du marché du travail à fin juin 1983

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 25 109 chômeurs complets étaient enregistrés à fin juin 1983 auprès des offices du travail, soit 1246 de moins qu'à fin mai 1983 et 14 516 de plus qu'une année auparavant.

Comme les mois précédents déjà, le chômage complet exprimé en chiffres absolus a été ressenti le plus fortement dans les cantons de Zurich (3981), Berne (3635), Bâle-Ville (2263), Vaud (1850), Neuchâtel (1756) et Genève (1727). Les taux de chômage les plus élevés ont été enregistrés par les cantons de Neuchâtel (2,3%), Bâle-Ville (2,2%) et du Jura (1,7%). Hormis les cantons de Neuchâtel, Thurgovie, Uri et Nidwald, où le chômage a légèrement progressé, tous les cantons ont affiché une baisse du chômage par rapport à mai 1983. Les plus fortes diminutions ont été notées dans les cantons de Berne, Zurich et Valais.

Par groupe de professions, on a compté - sauf en ce qui concerne le groupe des «autres professions» - le plus de chômeurs complets dans l'administration et les bureaux (4078) ainsi que dans le groupe de l'industrie des métaux et des machines (3767). Comparativement au mois précédent, le nombre des chômeurs a régressé notamment dans les professions de l'administration et des bureaux et dans l'industrie des métaux et des machines, tandis qu'il n'a évolué que de façon insignifiante dans les autres groupes de professions.

La proportion du nombre des chômeurs complets par rapport à l'effectif de la population active (taux de chômage) a atteint 0,8% (0,9% le mois précédent, 0,3% l'année dernière à la même époque).

En juin, 8326 personnes ou 33,2% du nombre total de chômeurs complets étaient des étrangers.

Comparativement au mois précédent, le nombre des hommes au chômage a diminué de 579 pour s'inscrire à 14 858 et celui des femmes sans emploi de 667 pour s'établir à 10 251.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées s'élevait à 5033 à fin juin 1983, contre 4918 à fin mai (+115) et 6299 une année auparavant (-1266).

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Nouveau supplément de «La Vie économique»

## Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois d'avril 1983 le 95e supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1983. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

## Luftseilbahn Surlej-Silvaplana-Corvatsch AG (LSC), Silvaplana

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 22. Juli 1983, 11 Uhr, in das Restaurant der Mittelstation.

#### Traktanden:

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1982 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über:  
Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;  
Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes für das Jahr 1982 sind vom 12. Juli 1983 an zur Einsicht der Aktionäre beim Sitz der Gesellschaft, Talstation Surlej-Silvaplana, aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien bei der Schweizerischen Kreditanstalt, St. Moritz, oder am Tage der Generalversammlung am Eingang zum Versammlungsort zu beziehen.

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionäre zum Mittagessen freundlich eingeladen.

Silvaplana, den 7. Juli 1983

Der Verwaltungsrat

## Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Ausschüttung für das Geschäftsjahr 1982/83 für die Aktien Serie I auf Fr. 7.— und für die Aktien Serie II auf Fr. 2.50 festgesetzt, wovon Fr. 6.—, bzw. Fr. 1.50 als Dividende und je Fr. 1.— auf beiden Aktienkategorien als Bonus.

Die Auszahlung erfolgt ab **Donnerstag, den 14. Juli 1983**, gegen Einreichung des

<b>Talons</b>	ab Aktien Serie I mit abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer netto	Fr. 7.— Fr. 2.45 Fr. 4.55
<b>Coupons Nr. 16</b>	ab Aktien Serie II mit abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer netto	Fr. 2.50 Fr. —.875 Fr. 1.625

bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Bank Leu AG, Zürich  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich  
Banca Unione di Credito, Lugano

sowie bei deren sämtlichen  
schweizerischen Niederlassungen

Zug, den 13. Juli 1983

Der Verwaltungsrat

## Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Die heutige ordentliche Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Ausschüttung für das Geschäftsjahr 1982/83 auf Fr. 15.— pro Aktie festgesetzt, wovon Fr. 12.— als Dividende und Fr. 3.— als Bonus.

Die Auszahlung erfolgt ab **Donnerstag, den 14. Juli 1983**, gegen Einreichung von

<b>Coupon Nr. 27</b>	ab unseren Aktien zu Fr. 100.— nom. mit abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer netto	Fr. 15.— Fr. 5.25 Fr. 9.75
----------------------	--	----------------------------------

bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich  
Rüegg Bank AG, Zürich  
Herren A. Sarasin & Cie., Basel und Zürich  
Banca Unione di Credito, Lugano

sowie bei deren sämtlichen  
schweizerischen Niederlassungen

Zug, den 13. Juli 1983

Der Verwaltungsrat

## Banque du Rhône et de la Tamise SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**

qui aura lieu le mardi 2 août 1983, à 9 h., au siège de la banque, qual de l'île 13, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 12 mai 1982.
2. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice écoulé.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Délibérations sur la répartition du bénéfice net.
6. Nominations statutaires.
7. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle sont à disposition des actionnaires au siège social, qual de l'île 13, à Genève.

Le conseil d'administration

## Importe aus der Türkei Exporte in die Türkei mit dem Spezialisten

Vetsch AG, Intern. Transporte  
9470 Buchs SG  
Tel. 085 6 19 92, Telex 855210

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift "Die Volkswirtschaft".

## Annulation

Le carnet d'épargne no 44.737 de la Caisse d'épargne du district de Courtelary est égaré.

Les créanciers annuleront ce titre conformément à l'art. 90 CO et disposeront de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Caisse d'épargne du district de Courtelary.

Courtelary, le 7 juillet 1983

Caisse d'épargne du district de Courtelary

## Privatdetektel

empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge

DHB - Basel  
Sicherheitsdienst  
Tel. 061 22 78 11

## Verkaufspromoter

wünscht Einsatz im Innen- oder Aussendienst.

Anfragen unter  
Tel. 052 23 66 51

## SI Soleil Levant B SA, Crans-sur-Sierre

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 12 août 1983, à 11 h., à l'hôtel Mirabeau, à Montana.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

## SI Soleil Levant A et B SA Crans-sur-Sierre

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 12 août 1983, à 11 h. 15, à l'hôtel Mirabeau, à Montana.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1982.
3. Rapport du contrôleur aux comptes sur les comptes arrêtés au 31 décembre 1982.
4. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1982.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion durant l'exercice 1982.
6. Approbation du budget 1983.
7. Nominations statutaires.
8. Rapport du conseil d'administration en ce qui concerne la réfection des façades. Etude des solutions proposées. Examen des conditions financières. Décision quant à l'exécution de ces travaux et à leur financement.
9. Propositions individuelles et divers.

Les bilans et comptes de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

## Société Anonyme Mobinter Crans-sur-Sierre

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le 12 août 1983, à 17 h., à l'hôtel Mirabeau, à Montana.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur aux comptes sont tenus à la disposition des actionnaires, auprès de Gérofinance SA, rue Robert-de-Traz 7, à Genève, tél. 022 47 55 44.

Le conseil d'administration

## Unitourisme Plan SA, Locarno

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di giovedì 28 luglio 1983, alle ore 9, presso gli uffici della società, a Lugano, via Balestra 1 (6° piano), per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del rapporto dell'amministratore unico, del bilancio e dei conti chiusi al 31 dicembre 1982.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Delibera sul bilancio e scarico all'amministratore unico.
4. Proposta circa la ripartizione degli utili.
5. Nomine statutarie.
6. Varie ed eventuali.

Il rapporto dell'amministratore unico, dell'ufficio di revisione e i conti sono messi a disposizione degli azionisti presso la sede della società, piazza G. Pedrazzini 7a, Locarno, dieci giorni prima della data dell'assemblea.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno produrre l'apposito certificato di deposito ottenibile presso una banca con sede in Svizzera o presentare all'ufficio presidenziale le proprie azioni mezz'ora prima dell'assemblea.

L'amministratore unico

## Unitourisme Plan SA, Locarno

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

per il giorno di giovedì 28 luglio 1983, alle ore 11.30, presso gli uffici della società, a Lugano, via Balestra 1 (6° piano), per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Trasferimento della sede della società a Lugano.
2. Relativa modifica dell'art. 1 dello statuto della società.
3. Varie ed eventuali.

La proposta di modifica dell'art. 1 dello statuto della società è messa a disposizione degli azionisti presso la sede della società, piazza G. Pedrazzini 7a, Locarno, dieci giorni prima della data dell'assemblea.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno produrre l'apposito certificato di deposito ottenibile presso una banca con sede in Svizzera o presentare all'ufficio presidenziale le proprie azioni mezz'ora prima dell'assemblea.

L'amministratore unico